大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬六千一百六十六號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一至四
港聞課：七二二四四四 七四五〇四二
經濟課：七二三九六六
廣告課：七二八二一五
今日出紙三大張 零售港幣三毫
香港有利印務有限公司承印

極其悲痛哀悼偉大領袖和導師毛主席逝世

各省市區黨政軍致電中央
決緊密團結在黨中央周圍

一定要化悲痛為力量，繼承毛主席的遺志，把毛主席開創的偉大革命事業進行到底；堅守崗位，加倍努力，把各項工作做好；提高警惕，加強戰備，隨時粉碎帝修反和國內階級敵人的搗亂。

【本報訊】據新華社十日消息：中共北京市委、中共上海市委、上海市革委會，中共吉林省委、吉林省革委會、吉林省軍區，中共內蒙古自治區委員會、內蒙古自治區革命委員會、內蒙古軍區，中共天津市委、天津市革委會，中共山東省委、山東省革委會，以及中共北京部隊委員會，中共濟南部隊委員會等，分別致電給中共中央、人大常委會、國務院、中央軍委，極其悲痛地哀悼偉大的領袖和導師毛澤東主席逝世。表示：一定要化悲痛為力量，緊密地團結在黨中央的周圍，繼承毛主席的遺志，把毛主席開創的偉大革命事業進行到底。

中共北京市委的唁函說：「我們驚悉敬愛的偉大領袖和導師毛主席於九月九日零時十分逝世，與我們永別了，大家感到萬分悲痛。毛主席把自己畢生的精力全部貢獻給了中國人民的解放事業，貢獻給了全世界被壓迫民族和被壓迫人民的解放事業，貢獻給了共產主義事業。毛主席以無產階級革命家的偉大毅力，同疾病進行頑強鬥爭，在病中仍領導全黨全軍全國的工作，一直戰鬥到生命的最後一息。我們敬愛的偉大領袖毛主席永遠活在我們心中。」

唁函說：「在這無比悲痛的時刻，同志們一致表示，堅決響應中共中央、人大常委會、國務院、中央軍委《告全黨全軍全國各族人民書》的號召，化悲痛為力量，領導全市共產黨員、共青團員和人民群眾，緊密地團結在黨中央的周圍，繼承毛主席的遺志，堅持以階級鬥爭為綱，堅持黨的基本路線，堅持無產階級專政下繼續革命。繼續深入批鄧、反擊右傾翻案風，鞏固和發展無產階級文化大革命的勝利成果，熱情支持社會主義新生事物，限制資產階級法權，進一步鞏固無產階級專政。堅持抓革命，促生產，促工作，促戰備的方針，獨立自主，自力更生，艱苦奮鬥，勤儉建國，鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義。加強黨的一元化領導，堅持老中青三結合的原則，團結一致，堅定沉着，堅守崗位，加倍努力，戰勝一切困難，把各項工作做好。貫徹毛主席的革命外交路線，堅持無產階級國際主義。提高革命警惕，加強戰備，隨時準備粉碎帝修反和國內階級敵人的搗亂和破壞。」

唁函說：「偉大領袖和導師毛主席的逝世，對我黨我軍和全國各族人民，對國際無產階級和各國人民，對國際共產主義運動都是不可估量的損失。毛主席在同國內外、黨內外階級敵人的鬥爭中，繼承、捍衛和發展了馬克思列寧主義，豐富了馬克思主義寶庫。毛澤東思想的光輝永遠照耀着我們前進的道路，我們要更加刻苦地學習馬列和毛主席的著作，用這個強大的思想武器，指導階級鬥爭、生產鬥爭和科學實驗三大革命運動，把毛主席開創的無產階級革命事業進行到底。」

中共上海市委、上海市革委會的唁電說：「五十五年以來，毛主席親自締造和領導了我們的黨，領導了我們的軍隊和人民，經歷了階級鬥爭和路線鬥爭的驚濤駭浪，戰勝了機會主義和修正主義路線的干擾破壞，取得了新民主主義革命和社會主義革命的偉大勝利，取得了無產階級文化大革命的偉大勝利。正當我們需要偉大領袖毛主席繼續領導我們去進行新的戰鬥的時候，毛主席卻與我們永別了，我們的悲痛心情是難以形容的。」

唁電說：「在這萬分悲痛的時刻，我們向黨中央宣誓：我們一定遵照毛主席的一貫教導，緊密團結在黨中央的周圍，堅持以階級鬥爭為綱，堅持毛主席的無產階級革命路線，堅持無產階級專政下的繼續革命，把毛主席開創的無產階級革命事業進行到底！」

天津用最快速度發展生產
要把工業恢復到震前水平
天津人民永不忘記在強震波及時毛主席及時送來對災區親切關懷

中共天津市委、天津市革委會的唁電說：

天津人民永遠不能忘記，是偉大領袖毛主席，在強烈地震波及我市時，及時送來了對災區人民的親切關懷，派來了以華國鋒同志為總團長的中央慰問團，組織了對災區的巨大支援，鼓舞我們為戰勝災害而頑強戰鬥。毛主席的親切關懷和諄諄教導，深深地銘刻在天津市七百萬人民的心裏，永遠鼓舞着我們在社會主義大道上奮勇前進。毛主席的逝世，是我黨、我軍和我國人民不可估量的損失，是國際共產主義運動和全世界革命人民不可估量的損失。我們一定遵照黨中央的號召，化悲痛為力量。我們決心更加緊密地團結在黨中央周圍，繼承毛主席的遺志，堅持以階級鬥爭為綱，抓革命，促生產，促工作，促戰備，發揚人定勝天的革命精神，奮發圖強，自力更生，發展生產，重建家園，用最快的速度把工業生產恢復到震前水平，用更大的幹勁奪取農業大豐收，以忘我的革命精神把各項工作做得更好。我們一定要提高警惕，加強戰備，堅決打擊階級敵人的各種破壞活動。作好殲滅一切敢於入侵之敵的準備。我們決心在黨中央的領導下，緊緊抓住階級鬥爭這個綱，加強革命團結，依靠人民羣眾，戰勝一切困難，奪取批鄧、反擊右傾翻案風的更大勝利，奪取社會主義革命和社會主義建設的更大勝利，把偉大領袖毛主席親自開創的無產階級的革命事業進行到底！」

中共山東省委、山東省革委會的唁電說：

我們堅決響應黨中央的號召，一定化悲痛為力量，繼承毛主席的遺志，堅持以階級鬥爭為綱，堅持黨的基本路線，堅持無產階級專政下的繼續革命，更加緊密地團結在黨中央的周圍，一切行動聽從黨中央指揮。我們堅決保證，刻苦攻讀馬列和毛主席著作，認真學習毛主席的一系列重要指示，自覺改造世界觀，反修防修，永遠堅持毛主席的無產階級革命路線。我們堅決保證，繼續緊密聯繫實際，集中火力深入批鄧，把反擊右傾翻案風的偉大鬥爭進行到底。在批鄧的總目標下，團結百分之九十五以上的羣眾和幹部，共同對敵。我們堅決保證，深入開展階級鬥爭、生產鬥爭和科學實驗三大革命運動，狠抓革命，猛促生產，鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義，努力完成和超額完成國民經濟計劃。我們堅決保證，提高警惕，加強戰備，堅決打擊國內外階級敵人和黨內資產階級的反革命破壞活動，進一步鞏固無產階級專政。我們堅決保證，深入開展經濟基礎和上層建築兩個方面的社會主義革命，滿腔熱情地支持社會主義新生事物，自覺限制資產階級法權，鞏固和發展無產階級文化大革命的勝利成果。我們堅決保證，加強黨的一元化領導，維護黨的團結和統一，在兩條路線的鬥爭中加強黨的建設，按照接班人的五項條件，建設好老中青三結合的領導班子。我們決不辜負偉大領袖毛主席的長期教導，一定在毛主席革命路線指引下，團結戰鬥，戰勝一切困難把毛主席開創的無產階級革命事業進行到底，為鞏固無產階級專政，為把我國建設成為一個強大的社會主義國家，為最終實現共產主義而英勇奮鬥。

中共吉林省委、吉林省革委會、吉林省軍區的唁電說：

我們一定要按照毛主席、黨中央既定的方針，加強學習，深入批鄧，繼續開展反擊右傾翻案風的鬥爭，進一步鞏固和發展無產階級文化大革命的勝利成果，要以批鄧為動力，抓革命，促生產，把各項工作搞得更好，戰勝一切困難，奪取社會主義革命和社會主義建設的更大勝利。

我省地處祖國邊疆，我們要提高革命警惕，加強戰備，隨時準備殲滅一切敢於入侵之敵，堅決打擊階級敵人的破壞，保衛我們偉大的社會主義祖國，鞏固無產階級專政的紅色江山。

北京市民在經過天安門廣場前向毛主席巨幅遺像鞠躬默哀。（合衆社轉發共同社傳真照片）

北京市民十日爭購毛主席像以悼念中國人民偉大的領袖。（合衆國際社轉發共同社北京傳真照片）

弔唁儀式今天開始
昨續有大批羣眾到天安門前悼念毛主席
表示要繼承毛主席的遺志團結起來爭取更大的勝利

【路透社北京十日電】中國八億人民今天開始一連十天哀悼毛澤東主席。

今天各報都用第一版全版，加黑框的刊登了毛主席的巨幅遺像。遺像之上寫着：「偉大的領袖和導師毛澤東主席永垂不朽」。

當太陽在薄霧中升起在天安門廣場之上時，一羣羣的人，來到天安門前哀悼毛主席。許多人都戴上白紙花和纏上黑紗。

當早上繁忙時間如常到來時，許多人在街道上，靜靜地踏着自行車上班。他們面色沉重，有些在靜靜地哭泣。

在公共汽車站，一名在排隊的少女，面上滾下了淚珠，旁邊的老婦則在安慰她。

今天天亮之前，電台和街道廣播器再次開始播放沉重的哀樂、國際歌以及治喪委員會的名單。

在天安門廣場中心，一羣羣的年輕人靜默地站立在烈士紀念碑前。

，紀念碑前置放了一些小花圈，三面圍繞着紀念碑的鐵鏈，被人們纏上了許多白紙花。

碑前放着一些寫在紙上的詩篇。

其中一篇寫道：「讓我們繼承毛澤東主席的遺志，團結起來，爭取新的勝利。」

問及如何悼念毛主席逝世時，一名年輕人說：「毛主席永遠活在我們的心中。」

一輛輛運載着巨型花圈的貨車，駛經北京市。相信這些花圈是用來放在工廠和一些建築物裏面的。

【法新社北京十日電】北京昔遍平靜，公共建築物四周沒有特別的安全措施，保安部隊顯然沒有增援。

自今早以來，中國人民都圍滿在報攤和《人民日報》在首都開設的特別銷報點去。買報紙的人有紀律地、耐心地等候。

人民大會堂、歷史博物館和天安門的毛主席像，都圍上了黑紗。

青少年男女在天安門毛主席像前鞠躬。他們默哀時臉上淌下了眼淚。

很多車輛——公共汽車、貨車、出租汽車、三輪車甚至單車——的車前都插上一朵白色的大紙花作為追悼的標誌。

外國人可以周圍活動，自由拍攝照片和影片。

人民大會堂內正為明天的弔唁籌備。明天，黨、政、軍主要領導人和羣眾代表開始向毛主席的遺體告別。

全市數以十萬計的花圈已準備就緒。

首都各報極其悲痛哀悼毛主席
第一版均整版刊登毛主席遺像
各報在第二版整版刊登中共中央等告全黨全軍全國民書，第三版刊治喪委員會名單及關於弔唁活動的公告。

【中國新聞社北京一九七六年九月十日電】今天《人民日報》和首都其他各報都極其悲痛地哀悼我黨我軍我國各族人民敬愛的偉大領袖、國際無產階級和被壓迫民族被壓迫人民的偉大導師、中國共產黨中央委員會主席、中國共產黨中央軍事委員會主席、中國人民政治協商會議全國委員會名譽主席毛澤東同志逝世。

首都各報都以頭版整版篇幅，刊登了框以黑邊的毛澤東主席的巨幅遺像，在頭版上方用了加黑邊的通欄橫幅：「偉大的領袖和導師毛澤東主席永垂不朽！」各報還在頭版右上角刊登了兩條口號：「戰無不勝的馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想萬歲！」「偉大的、光榮的、正確的中國共產黨萬歲！」

各報均在第二版以整版篇幅刊登了中共中央委員會、全國人民代表大會常務委員會、國務院、中共中央軍委會告全黨全軍全國各族人民書。

各報第二、第三版上方加黑邊的通欄橫幅是「極其悲痛地哀悼偉大的領袖和導師毛澤東主席逝世」。

各報都在第三版的上半版刊登了毛澤東主席治喪委員會名單，在下半版登了中共中央、全國人民代表大會常務委員會、國務院、中共中央軍委會關於弔唁、悼念活動的公告。

北京部隊莊嚴表示
「一定要解放台灣！」
任何時候任何情況下都執行黨中央命令
一切行動聽指揮把部隊永遠置於黨的絕對領導下

【據新華社北京一九七六年九月十日電】中共北京部隊委員會寫信給中共中央、人大常委會、國務院、中央軍委，極其悲痛地哀悼偉大的領袖和導師毛澤東主席逝世。唁函摘要如下：

敬愛的偉大領袖毛主席逝世的不幸消息傳來，我們北京部隊全體指戰員，無論是跟隨毛主席南征北戰幾十年的老同志，還是在社會主義時期鍛煉成長起來的幹部戰士，無不為失去了自己的偉大領袖和導師感到無比悲痛。

我們北京部隊時刻守衛在毛主席身邊，直接受到毛主席的親切關懷和深刻教育。偉大領袖毛主席對我們部隊領導班子和部隊建設，對作戰、設防和戰備訓練等，都作過多次極為重要的指示，特別是在黨內兩條路線鬥爭的關鍵時刻，毛主席及時給我們指明了前進的方向。毛主席還親自檢閱了我區的很多部隊，多次接見過我區的許多幹部戰士，深入我區部隊視察，在十三陵水庫同我們一起勞動，這一切，將永遠銘刻在全體指戰員的心中，無論過去、現在和將來，都是鼓舞我們前進的強大動力。毛主席和我們心連心，我們永遠懷念毛主席。

偉大領袖毛主席的逝世，對於我黨、我軍和我國各族人民，對於全世界革命人民，對於國際共產主義運動，都是不可估量的損失。我們堅決響應黨中央的號召，一定要化悲痛為力量，繼承毛主席的遺志，堅持以階級鬥爭為綱，堅持黨的基本路線，堅持無產階級專政下繼續革命，保衛無產階級文化大革命的勝利成果，進一步鞏固無產階級專政，不斷發展革命的大好形勢。我們一定要更加緊密地團結在黨中央的周圍，在任何時候，任何情況下，都堅決執行黨中央的命令，一切行動聽指揮，把部隊永遠置於黨的絕對領導之下。我們一定要百倍提高警惕，堅守崗位，加強戰備，隨時準備殲滅一切敢於入侵之敵，敵人從那裏來，我們就堅決把它消滅在那裏，如果國內階級敵人膽敢興風作浪，我們就堅決鎮壓，我們一定要解放台灣。用實際行動誓死保衛黨中央，保衛首都，保衛偉大的社會主義祖國。

廣州市民均戴黑紗
人人悲痛氣氛肅穆
法新社記者自深圳到廣州報道

【法新社廣州十日電】外國人自香港進入中國大陸，在他還未跨過羅湖橋，已經聽到連續不斷的哀樂聲。

守衛在邊境的中國士兵目光低垂，臂纏黑紗，肅穆地檢查外國人的旅行證件。

今天跨過羅湖橋的記者，察覺到人們在毛主席逝世後第一天的悲痛心情。

哀樂，以及播待極其緩慢的《國際歌》交替播放，呈現出一片哀傷的氣息。

從香港經過羅湖橋的中國人，同樣在他們的恤衫上扣上黑紗，表示悲痛。

在廣州市，三分之二的人臂戴黑紗，或胸前別上白紙花。在工廠、商店的門口，已出現一些悼念毛主席的口號標語。

所有的活動看來如常進行。

美國報紙紛發表讚揚評論
毛主席創造新中國
是本世紀卓越領袖
他對蘇聯支配敢於造反從根本改變了世界政局

【合衆國際社華盛頓十日電】美國《華盛頓郵報》星期五就毛澤東主席的逝世發表社論。社論部分內容說：

毛澤東領導民族革命，把中國從外國侵略者和影響之中解救出來，他領導社會與政治革命，使共產黨在這個世界上人口最多的國家取得政權，他領導工業革命，把這塊人所共知的落後土地推進入核子時代。在二十世紀內，沒有一位人物能比這位專心一致而又多才多藝的人物，在長期內有更廣泛和更深遠的影響。

作為一位詩人、革命戰略家、政治組織家、理論家、戰士和外交家、國家的創建者及人民的改造者，毛澤東踏上了巨大的舞台。在歷史的時刻到來時，他發揮了有力的理想——中國的復興——集結了巨大的力量和團結了一個偉大的人民的力量。不管怎樣，他創造了一個新中國，從而亦改變了世界。

【路透社紐約十日電】美國《紐約時報》今天稱頌毛澤東是二十世紀最卓越的領袖之一。該報說，西方多年來對他一直估計過低，特別是美國。

該報在頭條社論中說，「毛澤東在歷史的位置是確定的，當書寫我們時代的英雄史詩時，他將是這個激烈的、革命世紀裏的最卓越人物之一。」

《紐約時報》說，「當毛主席在舞台出現的時候，中國正處於水深火熱之中。今天，中國在超過四分之一世紀的毛氏的統治下，已經成長起來，成為大國之一。在北京的指揮下，她的近八億人民建立了一種新的團結和一種新的力量，使他們成為世界政治中一個前所未有的重要因素。」

「假如中國的聲音今天在世界會議上獲得人們尊敬地傾聽，那主要是毛在一九四九年解放中國大陸後所完成的改造的成果。」

該報又說，「西方——特別是美國——多年來，一直未有意識到毛氏的地位和潛力的全部重要性。」

「只是在斯大林逝世，巨大人物從舞台消失後，世界才開始意識到毛氏的成就。這種意識在六十年代和七十年代迅速增長，毛氏對蘇聯支配進行造反，從根本上改變了世界政局，同時，毛氏的革命成了其他爭取擺脫殖民主義過去的國家的學習榜樣。」

「理查德·尼克松總統一九七一年初決定飛往中國，最後證明全世界都認識到這位湖南農民的兒子所取得的成就。」

美電視播映毛主席紀錄片

【路透社紐約九日電】美國報紙和電視台對毛澤東的逝世，作為美中事務中間緊急、重要的事件來處理。

美國報紙今天在第一版門通欄標題，大篇幅的報道毛澤東在北京逝世的消息。電視台中的兩間在黃金時間，進行特別新聞報道，用一小時來介紹毛澤東的一生及他逝世的影響。

舉世齊哀悼時代偉人逝世
讚毛主席對人類不朽功績
他的逝世是被壓迫民族和革命人民的一個巨大損失

朝鮮　【合衆國際社東京十日電】北朝鮮星期五把一份由金日成主席簽署的唁電，致送給中國政府，悼念毛澤東主席逝世。

唁電稱讚了毛澤東主席的不朽功績，並對中國在一九五〇至五三年朝鮮戰爭期間，對北朝鮮所作出的援助，表示感謝。

金日成主席的唁電說：「毛澤東同志是朝鮮人民攜手並進的最親密戰友。」

「每一次當局勢變得困難時，他都完全真誠地支持我們，把我們的革命鬥爭視為中國人民自己的鬥爭。」

「他和我們同甘共苦，休戚與共。在朝鮮人民與美帝國主義武裝侵略者進行解放祖國的艱苦戰爭期間，他發起抗美援朝運動，挫敗了我們國內外敵人的所有蓄意妨礙我們的陰謀。」

「雖然毛澤東同志與世長辭了，但他寶貴的功績將永垂不朽。」

柬埔寨　【合衆國際社曼谷十日電】民主柬埔寨政府星期五致唁電給中國總理華國鋒，對毛澤東主席逝世，表示極其激動和悲痛的哀悼。

曼谷收聽到金邊電台廣播唁電的全文，讚頌毛主席「在戰勝帝國主義、封建主義和資本主義反動派的鬥爭中，取得了一個又一個光輝的成就」。

唁電說，毛主席逝世，是被壓迫民族和被壓迫人民、全世界革命人民、以及社會主義和共產主義事業的一個巨大損失。

唁電說，毛主席逝世，是柬埔寨人民和政府的一個悲痛的損失。

唁電說：「因為他獻出了他畢生的精力，在我們爭取國家和人民解放的革命鬥爭中，在任何情況下都給了我們各種各樣强有力的支持。」

唁電說，柬埔寨完全解放後，毛主席對柬埔寨革命的新階段繼續給〔予高度的讚揚〕。

唁電說，毛主席領導中國人民解放軍和中國人民進行了〔艱苦〕曲折的革命鬥爭……

柬埔寨政府說，毛主席〔領導中國人民進〕行的革命，「徹底改變了〔亞洲和世界的局勢〕」。

唁電說，毛澤東思想〔的光輝將照耀〕中國人民前進的道路。

【法新社曼谷十日電】〔今天民主柬埔寨〕電台宣佈，民主柬埔寨為〔表示對毛〕主席的尊敬，頒佈全國實〔行一連六天哀悼〕。全國哀悼在九月十二〔日開始，至九月十〕八日結束。所有國旗下半〔旗誌哀。電台廣〕播了柬埔寨國家元首喬森〔潘和人〕民代表大會副委員長吳德〔的唁電〕：「民主柬埔寨人民與全中〔國人民一同哀悼〕。」

老撾　【法新社萬象十日電】老撾人民民主共和國電台今天在中午新聞廣播中，報道了毛澤東主席逝世的消息。

中國駐萬象大使今早收到外交部代表老撾政府發來的唁電。

泰國　【路透社曼谷十日電】泰國總理社尼．巴莫給中國總理華國鋒拍發了唁電，說：「獲悉毛澤東主席的逝世，我代表我的政府和我個人，向你們的政府和中國人民表示真誠的慰問，並對你們的損失致以最深切的同情。」

泰國駐北京大使館將於九月十四日舉行儀式，接受各界人士弔唁。

泰國政府人員及外交部人員今晨前往中國大使館弔唁。【本報曼谷航訊】泰國國衆議院主席鄔泰對中國毛主席的逝世表示哀悼，讚揚毛主席是世界偉大領袖之一，是應受尊敬的領袖。

泰國前總理克立．巴莫十日發表談話讚揚毛主席。他說：「毛主席的一生是戰鬥的一生，排除了種種障礙直到全中國能夠統一並在他的領導之下不斷的成長。毛主席獲得很多人的敬仰，這是很少人所能辦到的。」



東京居民九月九日在東京一家報紙的號外上閱讀中國共產黨主席毛澤東逝世的消息。（合衆國際社照片）


巴黎居民購閱刊登毛主席逝世消息的報紙
巴黎的月票乘客排隊購買刊登毛主席逝世消息的報紙。巴黎報紙在第一版以大字標題報道毛主席逝世的消息，還刊登了毛主席的遺像。（合衆國際社照片）

第三世界爭取獨立
中國革命無限鼓舞

馬來西亞　【法新社吉隆坡十日電】馬來西亞總理侯賽因．奧恩今天稱已故毛澤東主席「是我們時代的一位最偉大的人物。」

他在打給華國鋒總理的唁電中說，毛澤東主席是「新中國的主要奠基者和締造者。」

馬來西亞國王和外交部長東姑．艾哈邁．里陶丁也分別給中國發出了唁電。

巴基斯坦　【路透社伊斯蘭堡十日電】巴基斯坦領袖們今天在追悼中國人民偉大領袖毛澤東的時候，給予高度的讚揚。巴基斯坦十分珍視它與中〔國的特別關係〕。

布托在給中國總理華國鋒〔的唁電中說，「毛〕澤東主席長期以來對巴基〔斯坦〕的關心，在我們心中贏得〔……〕。」

〔……〕在北京受到毛主席會見的外〔……〕主席是中國—巴基斯坦友〔誼的……〕。

〔……全〕國下半旗誌哀。政府已宣布〔……〕毛主席不朽的思想和輝煌的成〔就……〕在人類的記憶之中。「毛主〔席的〕遠見將支持和鼓舞人類未來的無數代人。」

布托在另外給毛主席夫人江青唁電中說，「毛主席的光輝將永遠照耀着我們。他是人類最偉大的領袖，他的思想和實踐將繼續鼓舞着未來世世代代的人。」

新加坡　【合衆國際社新加坡十日電】新加坡總理李光耀今天在給華國鋒總理的唁電中說，毛澤東主席是「這個世紀的一個巨人」。

他在唁電中說，「我代表新加坡政府，對毛澤東主席逝世，向中華人民共和國政府致以深切的哀悼。」

「他是這個世紀的一個巨人，他改變了中國，從而改變了亞洲和世界事態發展的過程。」

「他的逝世是中國人民和政府的一大損失。」

斯里蘭卡　【法新社科倫坡十日電】斯里蘭卡總理西麗瑪沃．班達拉奈克夫人說，毛澤東主席是人類歷史上已知的最偉大的領袖之一，他對人類事業作出的不朽貢獻，不僅將在中國，而且將在世界各地，為世世代代所懷念。

班達拉奈克夫人在致給中國總理的唁電中又說，她得悉毛主席逝世，感到深切悲痛。

班達拉奈克夫人指出，毛主席是現代中國的締造者，他同時又是一位把一切獻身於發展中國家的人民的希望和抱負的戰士。

她說，他是斯里蘭卡的偉大的、真誠的朋友，斯里蘭卡人民將時刻感激地銘記他對斯里蘭卡的進步和幸福所表示的強烈關懷。

班達拉奈克夫人說，她兩次訪問中國期間，都榮幸地與毛主席會面，她對這兩次會面有着最親切的回憶。

她又說，他的逝世，是中國和世界真正無法彌補的損失。

斯里蘭卡總統威廉．高伯拉瓦在唁電中說，毛主席畢生鼓舞着中國革命，他是第三世界人民爭取自由和獨立鬥爭的無窮無盡的力量和支持源泉。

高伯拉瓦說，他在出任駐中國大使期間，曾榮幸地與毛主席會面，這次會面一直牢牢地刻在他的記憶中。

高伯拉瓦說，毛主席對斯里蘭卡的幸福表示深切的時刻關懷，他的逝世，使斯里蘭卡失去一位真誠的朋友。

緬甸　【法新社仰光十日電】緬甸革命委員會主席奈溫在給中國總理華國鋒和人大常委會代委員長吳德的唁電中說「毛主席為推動中國和中國人民向前發展貢獻了畢生的力量，這些將永刻在歷史之中。」

奈溫亦給江青發出了慰問電。

緬甸總理吳山溫和外交部長吳拉蓬也分別發出了唁電。

中國駐仰光大使館由現在至九月十七日接受弔唁。

尼泊爾　【法新社加德滿都十日電】今天此間消息宣佈，尼泊爾國王比蘭德拉陛下致送唁電給中國總理華國鋒，對毛澤東主席逝世表示深切悲痛。

在唁電中，國王形容已故毛主席是一位最受人敬愛的中國領袖，同時是尼泊爾的一位忠實朋友。

比蘭德拉國王陛下說：「中國損失了一位偉大領袖，尼泊爾失去了一位偉大朋友。世界失去了一位卓越人物的智慧。」

尼泊爾首相吉里拍致唁電給中國總理華國鋒。吉里在唁電中形容毛主席是一位偉大領袖，新中國的締造者。

他又說，尼泊爾人民永遠尊敬毛主席，並且一直把他看作是尼泊爾人民的真正朋友。

三木、大平、前尾等
日本各界到我使館弔唁
成田強調決爲早日締結日中和約而努力

日本　【合衆國際社東京十日電】日本政界和商界領袖以及普通市民，星期五前往中國駐東京大使館，對中國共產黨主席毛澤東逝世表示哀悼。

弔唁人士於上午八時便開始抵達大使館，等候大使館於八時二十五分開門。

其中有首相三木、大藏相大平正芳、日本國會衆議院議長前尾繁三郎、東京都知事美濃部亮吉、前外務相藤山愛一郎及經濟組織聯合會會長土光敏夫。

所有日本各大報紙星期五都發表社論，哀悼毛主席逝世。《朝日新聞》稱毛主席是「一位偉大的思想家、革命家和政治家，是一位偉大的領袖，他完成了建立中華人民共和國的歷史任務」。

《每日新聞》說，毛主席的成就，「相等於列寧和斯大林在俄國革命中所取得的成就」。

弔唁大廳設在大使館的門廳，正中安放毛主席的巨幅遺像，中國大使陳楚接待前來弔唁的人士。

首相三木武夫致送的花圈已送到大使館。

「共同社」說，約有四百名弔唁者前往中國駐大阪總領事館表示哀悼，其中包括大阪都知事黑田。

【時事社東京十日電】日本各界人士於九日夜晚，就中國共產黨主席毛澤東去世發表談話，表示哀悼。

藏相大平正芳說：「毛主席是本世紀最後的偉人，他的永逝，令人悲痛。」

參院議長河野謙三說：「中國偉大的領袖毛主席去世，在日本來說，也是一大損失。」

民社黨委員長春日一幸說：「毛澤東主席是偉大政治家。」日本社會黨前委員長佐佐木更三說：「我曾經兩次見過毛主席，在我的印象裏，只有偉大兩個字可以形容。」

創價學會會長池田大作則說：「本世紀最偉大的人物去世了，這是無可彌補的損失。」

【時事社東京十日電】日本社會黨委員長成田知巳九日就中國共產黨主席毛澤東去世，發表談話說：「毛主席去世，不僅是中國人民，同時在世界各國國民來說，也是重大的損失。我們要接受毛主席的教導，建立日中兩國人民世世代代的友好關係和永久和平。根據日中聯合聲明的精神與原則，早日締結日中和平友好條約，為此我決全力以赴。」

坦桑昨下令全國下半旗
一連八天舉行追悼儀式
埃塞俄比亞領導人指出毛主席的教導是被壓迫人民的指路明星

坦桑　【合衆國際社達累斯薩拉姆十日電】坦桑尼亞今天開始，一連八天追悼毛澤東主席。

政府已下令全國下半旗。尼雷爾總統已給中國致發了唁電。尼雷爾在唁電中稱毛主席「鼓舞世界愛好自由和人類尊嚴的革命人民。」

達累斯薩拉姆大學學生團體今天停止上課和考試。學生們計劃從校園步行十哩前往中國駐坦桑尼亞大使館弔唁。

在南非受取締的非洲人國民大會駐外總部發表一項聲明，稱毛主席是「世界革命的最偉大締造者之一。」

聲明說，「毛主席的名字將永遠銘刻在南非戰鬥人民的心中。」

埃塞俄比亞　【路透社亞的斯亞貝巴十日電】埃塞俄比亞軍人統治者在此間發表聲明說，毛澤東主席逝世，在正處於激烈階級鬥爭中的埃塞俄比亞人民之間帶來特別的悲痛。

昨晚發表的聲明說，「雖然毛主席的肉體不能再與我們一起，但是，他的教導和戰鬥熱情將時刻是世界上所有正進行着鬥爭的被壓迫人民的指路明星……」

聲明說，「正處於激烈階級鬥爭中的埃塞俄比亞人民，對他的逝世感到特別悲痛。因此，社會主義埃塞俄比亞臨時軍人政府希望在這裏強調，中國人民正經歷的極大哀痛，也是埃塞俄比亞人民的深切哀痛。」

埃塞俄比亞軍事委員會主席和兩位副主席在此間中國大使館的弔唁冊上簽了名。

肯尼亞　【路透社肯尼亞首都內羅畢十日電】肯尼亞總統肯雅塔今天致唁電給中國總理華國鋒，對毛澤東主席逝世表示哀悼。他形容毛主席是一位傑出的老政治家。

肯尼亞塔說，毛主席的逝世，使世界損失了一位偉大的老政治家。

我國駐印度大使 陳肇源抵新德里

【路透社新德里十日電】中國駐印度新大使陳肇源今天抵達此間，他說，他對改善北京和新德里之間的關係，將作出積極的努力。

羅馬尼亞　【路透社維也納十日電】羅馬尼亞共產黨領袖齊奧塞斯庫，今天稱領毛澤東主席是羅馬尼亞人民的偉大朋友和世界共產主義運動的傑出戰士。

齊奧塞斯庫說，中國共產黨在毛主席的領導下，取得了顯著的成就。

羅馬尼亞總統就毛主席逝世致唁電給中國，他說，他相信兩國之間的友誼、合作和團結將繼續發展。

羅馬尼亞報紙在第一版報道毛主席逝世消息，並刊登了鑲上黑框的毛主席遺像。

墨西哥　【合衆國際社墨西哥城十日電】墨西哥總統埃切維里亞認為毛澤東主席逝世，使「世界失去了一位最偉大的政治家，而他的人民亦失去了一位高瞻遠矚的人物」。

埃切維里亞對記者說：「我認為毛澤東是他的人民的偉大革新者。」埃切維里亞在一九七三年訪問中國時，曾與這位已故的中國共產黨主席會面。

埃切維里亞說：「他充滿智慧，經驗豐富。」

他表示，他將於不久拜訪這裏的中國大使館，將他個人及墨西哥人民的弔慰轉給中國政府。

澳洲　【法新社坎培拉十一日電】澳洲國民議會中的反對黨領袖惠特拉姆向中國政府發出唁電，並且在中國大使館的弔唁冊上簽名。惠特拉姆曾經訪問過中國。

今天在一次全國性的廣播中，澳洲兩位政治領袖告訴澳洲人民對中國領導人的去世表示深切哀悼。澳洲廣播委員會的電視網節目中斷了它的正常節目，插播了九十分鐘關於毛主席的生平和逝世的特別節目。

福特基辛格有聲明與談話
稱美中兩國關係將續改善
尼克松讚揚毛主席對世界貢獻舉世無雙

美國　【本報訊】據美國新聞處消息，福特總統於九月九日十二時三十分（當地時間）在記者招待會中宣讀下列聲明：「毛主席是現代中國歷史中的偉大人物，他是一位行為對他的國家有深刻影響的領袖。他對歷史的影響遠超越了中國的境界。

「美國人將會記住中國是在毛主席領導下和美國接近，結束一個敵對的世代而展開我們兩國之間的新的和更積極的關係的。我確信這種由毛主席協助創造的中華人民共和國和美國之間的關係改善的趨勢，將會繼續下去，對世界和平及安定，有所貢獻。

「我代表美國政府和美國人民，對中華人民共和國政府和人民致弔唁之意。」

基辛格國務卿就毛澤東主席逝世發表正式談話如下：「毛澤東主席逝世，我向中華人民共和國人民及政府表示悼唁。

「毛主席是一位改變了世界事務發展方向的歷史性的人物。他對他的國家的現在和將來，有極巨大的影響。在他逝世前幾年中，我們和他密切合作以改進我們兩國之間的關係。他個人對這一過程的關心，在一九七二年開始的中美和解中是一個主要的因素。我們從那時起建立了一個以相互瞭解和尊重共同利益為基礎的持久的關係。我們將盡我們的力量繼續按上海公報加強我們和中華人民共和國的關係。」

又，基辛格九日在回答記者的問題時說：「我有五次機會和毛主席談話。我認為他是有非常偉大的眼光的人物。」

基辛格說毛主席是「十分有力量的人物，因為反映極大的意志力量而成為一室內重心所在。」

基辛格說毛主席「喜歡以對話方式進行談話，他先作一些精警簡要的評語，然後要對方對他的評語作出反應。」

基辛格博士說：「我發現他所說的，即使似乎是完全有過籌劃的，都不會太複雜，而非常有啟發性的。」

有人問他在一月二十日美國總統就職前是否有計劃訪問北京，他說在美國十一月總統「選舉之前，我預料不會訪問中華人民共和國的」。他說：「大選之後我會到什麼地方旅行要看大選結果如何。」

【路透社華盛頓十日電】昨天在北京逝世的八十二歲的毛澤東主席，在美國受到了稱讚，稱讚他是改變中國和改變世界歷史進程的獨一無二的人物。

前美國總統尼克松稱毛主席是偉大革命領袖的一代中獨一無二的人物。尼克松於一九七二年訪問北京，打開了中—美建立友好關係的大門。

福特總統說，他的行動對他的國家的發展產生深刻的影響，他對歷史的影響遠遠超越中國的國界。福特於一九七二年作為國會議員第一次會見毛主席，去年又以總統的身份會見了毛主席。

福特又說，他認為中—美關係走向密切，不會因為毛主席的逝世而減慢。

參議員曼斯菲爾德說，毛主席的逝世對中國人民和那些希望中國將來建立在和平、穩定和進步的基礎上的人，感受最深。曼斯菲爾德是參議院中民主黨多數領袖，也是亞洲事務的專家。

參議員埃德華．肯尼迪說，毛主席是改變中國軟弱和四分五裂面貌的主要力量，他使中國在世界主要國家中獲得地位。

參議員肯尼迪說，中、美關係的發展必須增長，因為兩國之間的和平關係對亞洲和世界未來極其重要。

曼谷報紙以大量篇幅刊載毛主席逝世消息
泰國輿論敬悼中國偉人
指出毛澤東思想的光輝已普照世界各地方
他的不朽功績給人類留下的遺產是永存的

【本報曼谷航訊】曼谷《新中原報》十日用三個整版刊載毛主席逝世的消息、文章和圖片。第一版頭條的通欄標題為《二十世紀最偉大的革命巨人、全世界被壓迫人民的偉大導師毛主席昨晨逝世》。刊在第一版的題為《敬悼偉大領袖毛澤東主席》的社論說：

「毛澤東主席已走完他漫長的革命人生道路，溘然辭別了敬愛他的中國人民和全世界愛好和平的人民，但他卻給這個世界留下了永不磨滅的革命導師的光輝形象。……毛澤東主席的光輝名字永遠代表着革命鬥爭，破舊立新的偉大事業，代表着社會主義新中國的建立和發展。毛澤東主席的光輝思想已武裝着新中國的革命人民，同時亦武裝了全世界長期被壓迫剝削、正在爭取獨立自主的廣大人民，使大家站穩立場、堅持鬥爭、反帝反霸，把革命事業進行到底。」

曼谷《中華日報》十日用三個版篇幅刊載有關毛主席逝世的消息、文章和圖片。第一版頭條標題為《中國最偉大無產階級革命家、毛主席病逝全球震悼》。在以《敬悼毛主席》為題的文章中說：《毛主席為中國人民的解放、國家的真正獨立，貢獻了畢生心血和精力，洗刷了中國半殖民地的恥辱，達到國家當前的初步繁榮昌盛，使中國人民從長久貧窮和半飢餓狀態中解救出來，過着安定的不愁衣食的生活，並使社會主義革命和建設事業繼續向前推動，即將達到現代化的目標，創造了中國在世界上的光輝形象，這種不朽的功績，中國人民將世世代代表懷念，世界各國人民也由衷的敬仰。」

【法新社曼谷十一日電】泰國所有地方報紙今天都以頭號標題刊登了中國共產黨主席毛澤東逝世的消息。

《民族報》說，毛主席去世了——全世界哀悼這位最偉大的政治家的逝世。

英文報紙《民族報》在第一版的評論說，據我們知道，到目前為止，這個世界還沒有一個偉人試圖完成像毛主席為他的國家已做了的事情——他不僅團結了八億人民，而且使中國登上了國際論壇，使人不得不肅然起敬。

「在歷史上沒有任何一個人既有純正的遠見，又有革命實踐的思想和獲得如此驚人的成就。」「雖然毛主席逝世了，但他給人類留下的遺產，將是永存的。」

泰國日報《民族報》稱讚毛主席是使中國獨立的第一位領導人……中國共產黨在毛主席的領導下戰鬥，並且把中國從衰弱，不發達和貧困的國家變為一個強大和前進的國家。它還使中國人民安全和平等。

該報接着說，毛主席把馬克思和列寧的理論適合這個時代。

它說，毛澤東思想已遍及世界各個地方。

英文的《曼谷郵報》表示，毛澤東思想是世界上反對社會不公正、經濟不平等、人剝削人，反對貧困〔……〕

它又說，毛〔主席……〕頑強，令人欽佩〔……〕傳奇般的二萬五〔千里長征……〕困難，奪取了〔……〕

【法新社曼谷〔……〕】這裏最具影〔響……〕首先聞悉毛澤〔東……〕》昨天下午出〔……〕

相信當地為數至少有四十萬人的華僑以及許多華裔泰國人，是第一批在中國大使館弔唁冊上簽名的人。中國大使館由今天開始直至九月十八日開放，讓人們到大使館弔唁。

當地每一份華文報紙今天都刊登了毛主席的遺像，有些更用黑色橫幅標題刊登了毛主席逝世的消息。

評論家亦紛紛發表社論。《中華日報》哀悼毛主席逝世，使「中國和世界被壓迫人民失去了一位領袖和解放者」。

「毛澤東使中國獨立。他洗脫了中國作為一個前殖民地的恥辱。他把進步帶給他的國家。」

《東南日報》盛讚毛主席是一個時代的偉大的領導人〔……〕

新西蘭總理談話表示
毛主席逝世重於泰山

新西蘭　【法新社〔……〕】新西蘭〔總理……〕[illegible]



延安人民熱愛毛主席，把「人民救星」光榮匾額獻給毛主席。



一九三九年，毛主席在延安和小八路親切談話。



毛主席在延安（一九四二年）



毛主席關心青年工人的學習。



毛主席在一九五八年視察河北安國縣，與農民一起在看棉田。



毛主席在杭州，到小營巷居民家中訪問（一九五八年）。



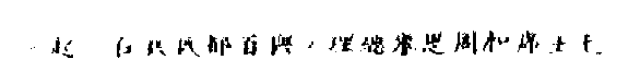
毛主席關心運動員，和乒乓球運動員握手。



毛主席一九五八年在杭州視察衛生工作，受到居民熱烈歡迎。



毛主席和文藝工作者在一起。



毛主席和周恩來總理，與首都民兵在一起。



毛主席在天津大學校辦工廠與學生交談。

毛主席在廣州參觀農民農具展覽會。



悼念毛主席　同胞哀思如潮

特稿

眼淚奪眶出　心頭如鉛墜

九月九日，這是個多麼沉痛的日子。這一天凌晨，我們偉大的領袖和導師毛主席逝世了。噩耗傳來，很多同胞都不敢相信這是真的。

然而，毛主席他老人家是永遠離我們而去了！同胞們的眼淚奪眶而出，心頭有如鉛墜。

同胞們噙着眼淚，沉痛地圍聚在收音機旁，默默地收聽來自北京的廣播。很多同胞強自抑制着不斷增加的哀慟，逐字逐句記下廣播內容，記下中共中央、人大常委、國務院、中央軍委發表的告全黨全軍全國各族人民書。

不少同胞禁不住痛哭失聲

主席去世的消息於九日下午五時傳來。香港同胞哀思如潮，以各種形式的活動展開對毛主席的悼念。工人同胞收工後，不顧一天工作的勞累，趕返工會，舉行哀悼毛主席的活動，向毛主席遺像默哀。正在海上作業的漁民同胞，驟聞主席逝世的廣播，都停下手來，沉痛地收聽這個使全國人民感到深切悲痛的消息，有些漁船兼程返港，為的是趕上參加悼念偉大領袖毛主席的活動，以表達對主席無限熱愛於萬一。夜已深了，香港同胞的悼念活動並沒有停止，在新界偏僻的農村，仍有不少農民同胞在燈下一字一句的學習告全黨全軍全國各族人民書，緬懷毛主席革命的戰鬥的一生。更有不少同胞聽聞噩耗，痛哭失聲。一名工人前天在接受電視台訪問時，當聞得毛主席逝世後，泣不成聲，斷斷續續地說：「我們怎能不傷心！毛主席是我們的偉大領袖啊！」一名七十多歲的法律界人士收聽了廣播後，痛哭了一場。他沉痛地說：「我自小便懂得，舊中國受盡帝國主義的欺凌。毛主席的偉大功勳很多，單是在撕毀各個帝國主義強加在我們中國人民頭上的不平等條約方面所作的貢獻，使中國有今天的地位，已足夠使每一個中國人對他深深懷念。」

沉痛氣氛昨日籠罩在各處

昨日，沉痛的氣氛籠罩在各處。不少百貨商店和公司的窗櫥上掛上了黑紗，有的圍上白布，放上白菊花，正中安放着毛主席的遺像，不少同胞經過，都默默致哀。在機構裏、街道中，不少同胞臂上纏上黑紗，以示致哀。人們都留意報章、電台、電視台的有關報道，注視着北京的追悼活動。這兩天來，前往各書店、國貨公司購買毛主席著作和詩詞以及毛主席絲織畫像和彩色像片的人大大增多。同胞們深切懷念偉大領袖毛主席。

沒有毛主席就沒有新中國

在這舉國哀悼的沉痛時刻裏，同胞們想的很多很多。毛主席光輝的形象永遠銘刻在同胞的心坎裏。緬懷過去崢嶸歲月，從親自點燃起井岡山革命的星星之火起，一直至今天把我國建設成為一個初步繁榮昌盛的社會主義國家，其間經歷多少驚心動魄的鬥爭，在每一個歷史的關鍵時刻，都是毛主席您老人家為我們指明了勝利的航向。

曾經參加當年革命運動，成為由毛主席創辦的廣州農民講習所學員的老人包少庭和葉尚真哀痛地表示，一九二五年他們在廣州農講所曾經聆聽了毛主席的講課，講的內容都是啓發人們認識當時中國廣大工農羣衆為什麼會受盡壓迫和剝削的原因。毛主席的講課生動有趣，談大道理深入淺出，他們都深受教育。他們還記得毛主席當時在講課中一再指出，只有喚起廣大農民，才可以進一步推動中國革命。事實證明毛主席這一論斷的正確性。毛主席在新民主主義革命時期為我國人民指出了建立農村根據地，以農村包圍城市，最後奪取城市的唯一的道路。包少庭和葉尚真說：「從中國革命的具體實踐，雄辯地說明我國人民的一切勝利，都是在毛主席領導下取得的。沒有毛主席，便沒有中國的今天。」

同胞們決心化悲痛為力量

在這舉世哀悼的沉痛時刻裏，同胞們都記取毛主席的教導，要響應中共中央的號召，要化悲痛為力量，要繼承毛主席的遺志，在自己的工作崗位上，作出更大的貢獻。一羣漁民昨日在會所學習了文告後，結合過去漁民所受的壓迫和剝削，對比今天，深有體會地說：「在舊社會，漁民受盡帝國主義、國民黨匪兵、漁霸的欺壓，在毛主席、黨中央的領導下，漁民才翻身得解放。毛主席和黨中央是漁民的大救星。香港漁民對毛主席的感情深厚無比，我們要繼承他老人家的遺志，加強學習，提高思想覺悟，在愛國反霸的鬥爭中作出應有的貢獻。」

本報記者

深切悼念偉大領袖和導師毛主席
駐港機構等舉行哀悼儀式
六家戲院今起至十八日繼續停映八天
港府建築物外國領事館外國商行等下半旗誌哀

【本報訊】香港和澳門愛國同胞昨日同全國人民一道，以極其悲痛的心情，深切悼念偉大領袖和導師毛澤東主席。

我國駐港機構，包括新華通訊社香港分社、中國銀行等銀行保險公司、華潤公司等貿易單位、招商局等航運公司的全體職工，以及各愛國工會、學校、報社、社團、商店的職工，都臂纏黑紗，在各個單位內舉行哀悼儀式，肅立靜默誌哀三分鐘，表達了對偉大領袖毛主席的無限崇敬和深切悼念。愛國職工們還聆聽和學習中共中央、人大常委、國務院、中央軍委發表的告全黨全軍全國各族人民書。

很多愛國機構和單位，昨日都掛起橫幅，寫着：「偉大的領袖和導師毛澤東主席永垂不朽！」

昨日，所有我國駐港的機構和愛國單位，都下半旗誌哀。

港府的建築物，包括港督府、輔政司署等都下半旗誌哀。

外國駐港的領事館、專員公署以及一些銀行和商業機構等，也下半旗誌哀。

新光、普慶、南華、南洋、珠江、銀都六家戲院，為深切哀悼偉大領袖和導師毛澤東主席，昨日停止放映電影，並由今（十一）日至十八日繼續停映八天。

香港各電視台、電台和報章均顯著報道了毛主席逝世的消息以及中共中央、人大常委、國務院、中央軍委的告全黨全軍全國各族人民書。

澳同胞無比悲痛
各機構昨起下半旗誌哀

前日下午，毛主席逝世的消息傳到本澳後，同胞們都感到無比悲痛。當日下午本澳各華人團體的體育活動全部中止舉行。前晚全澳七家電影院均告停映，以示哀悼。

【本報訊】澳門消息：為深切悼念敬愛的偉大領袖毛主席逝世，本澳各機構、社團、工會、學校等，由昨日起至十八日下半旗誌哀。

澳葡政府各機關，包括澳督府、市政廳、政府合署大廈等，均由昨日起下半旗三天，以悼念毛主席逝世。

前日下午澳葡諮詢會在澳督府舉行會議，當獲知毛澤東主席逝世的消息後，會議主席護督羅作堅上校，馬上中止會議，以示悼念。護督羅作堅已向北京拍發電報，對毛主席逝世致以沉痛的哀悼。

文員華革學協分別集會哀悼
決加強團結和努力學習

【本報訊】香港華人文員協會、香港華人革新協會、香港青年學生協會等團體昨日分別集會，深切悼念偉大領袖和導師毛主席。與會者懷着極其沉痛的心情，學習了告全黨全軍全國各族人民書。他們一致表示，一定要響應中共中央的號召，進一步加強團結，努力學好毛主席著作，為愛國反霸事業作出更大貢獻。學生們還表示要提高階級鬥爭的警惕性，嚴防蘇修、蔣幫、托派分子的破壞。

中總會董開會　會前肅立默哀

【本報訊】香港中華總商會第三十屆常務會董昨日舉行首次集會，會前全體常董懷着極其沉痛的心情肅立，為偉大領袖和導師毛主席的逝世默哀三分鐘。

香港同胞沉痛悼念毛主席，分別舉行哀悼儀式。圖為：中華總商會常務會董（上）、香港華人文員協會（中）、香港中文大學學生（下）。

各界知名人士沉痛地表示
毛主席的光輝一生　永遠照耀人們心中
對中國對世界有不可磨滅功勛

【本報訊】香港各階層人士懷着極其沉痛的心情，深切悼念偉大領袖毛澤東主席。他們表示，毛主席的逝世，是中國人民和各國革命人民不可估量的損失，但他的光輝一生，他的光輝思想，將永遠照耀在人們的心中。

行政局首席非官守議員簡悅強表示：「中華人民共和國的偉大領袖毛澤東主席逝世，本人深感痛惜。本人懷着對毛澤東主席的敬意，特致深切哀念。」

立法局首席非官守議員鍾士元說：「我懷着對毛澤東主席的敬意，對毛主席的不幸逝世，表示惋惜。」

他說：「毛澤東主席是二十世紀最偉大的政治家之一。二十多年來，在毛主席領導下，中國建設成為在世界上舉足輕重的強國，毛主席對中國、對世界，都有不可磨滅的功勛。」

香港中華總商會第三十屆會長湯秉達、副會長王寬誠、葉若林、鄧典初、孫城曾、王美、郭宜興及黃堅等表示，當他們聽到毛主席逝世的消息，心情都非常沉痛。

他們說，毛主席是中國人民的偉大領袖和導師，半個世紀以來，毛主席領導全國人民，不斷革命，把一個一窮二白的國家逐步發展成初步繁榮富強的國家。他的豐功偉績是全國人民永遠不會忘記的。毛主席將永遠活在全國和全世界革命人民的心裏。

香港中國回教協會主席白潔之、副主席白建中說：「我們感到萬分悲痛。毛主席的逝世，是中國和世界革命一個極大的損失。毛主席是一位卓越的、偉大的政治家、理論家、軍事家。他把自己畢生的精力貢獻給中國人民的解放事業，把中國建設成為一個強大的社會主義國家。我們必須化悲痛為力量，繼承毛主席的遺志，努力學習，做好愛國反霸工作。」

工業界人士梁知行來函本報稱：「驚悉毛主席逝世消息，舉國同胞均感哀悼。毛主席是我國最偉大的領袖，他雖然去世，生平功業當永遠留在每一個中國人心中。」

加拿大女醫生自廣州抵港稱
毛主席是偉大和卓越人物
中國人民將會繼承他的遺志繼續革命和建設
巴西一外交官說：毛主席的逝世是中國和世界的損失

【本報訊】昨自穗抵港的外籍人士向記者說，毛澤東主席確是一個偉大和卓越的人物。我們對於他的逝世感到沉痛。

加拿大女醫生訪華團成員瑪格麗塔·吉坦·魯桑娜說：「毛主席是中國人民的傑出領袖，是一位偉大的哲學家、軍事家和政治家，他把畢生的精力都獻給中國，也獻給世界。盡管中國人很悲痛，但還是堅守生產崗位。我們看了以後，很有信心會看到中國人民今後會繼承毛主席的遺志，繼續革命和建設。」

巴西駐日本大使館新聞官威爾遜·巴德說：「我昨日下午乘汽車抵廣州市時，突然聽到了哀樂聲，又見到人們神情十分哀痛，後來才了解到原來中國人民偉大的領袖毛澤東主席逝世了。我感到震驚和同情。在街上，很多行人都停下來，聆聽着這令人悲痛的消息，當我抵達賓館時，見到人們都很悲痛。五時左右，所有人都在手臂掛上黑紗，表示對毛主席的哀思。」

巴德說：「毛主席是全中國人民最敬愛的領袖。他是一個偉大的人。毛主席很和藹可親，平易近人。他是一位學者，並且很重視實踐，他認為知識和實踐分不開的。他很重視人民，從他的著作中，經常強調人民的重要性，認為只有人民才是創造歷史的動力。他很樸素，穿的、吃的都並不講究。他很注重人民健康，號召人民發展體育運動，增強體質。他不但是政治上的偉大領袖，而且是軍事的傑出領導者。他領導中國人推翻了舊社會，建立了一個新國家。」

他說，毛主席的逝世使全中國和全世界的人都感到震驚。這是中國和世界的損失。我對毛主席的逝世感到深切的哀痛。

美國商人諾曼·沙克諾弗說，無論過去、現在和將來，毛澤東主席是歷史上偉大的人物。他的逝世，使人們帶來極大的哀痛。前日下午，當廣州人民聽到毛主席的死訊時，個個都很悲痛，但他們並沒有停止工作，如常進行生產建設。

加拿大女醫生　瑪格麗塔

巴西駐日大使館新聞官巴德

大專院校昨均下半旗
師生沉痛默哀
學生會出版毛主席生平事迹壁報

【本報訊】偉大領袖毛主席逝世，本港大專院校昨日均下半旗誌哀，一些院校的師生一起舉行了默哀儀式。各院校學生會昨日均出版毛主席生平事跡的壁報。師生們對毛主席的逝世深表哀悼。

香港大學、中文大學聯合書院、理工學院及三間教育學院等昨日均下半旗。

昨日上午，中大崇基學院在禮拜堂舉行新學期第一次週會。會上，學生會負責人講述了毛主席對中國革命的偉大貢獻，與會的七百多名師生一起默哀一分鐘。會上並進行了悼念毛主席的禱告宗教儀式。

昨日下午，中大《中國週》籌委會、中大社工隊、崇基學生會聯合舉辦有關唐山抗震救災座談會。主持者在會上首先講述毛主席逝世的消息說：「聽到毛主席逝世，我們中大同學都感到難過，有些同學掉下了眼淚。我們都是中國人，從昨晚電視放映的紀錄片中，我們再一次看到了舊中國人民被外國帝國主義和賣國政府侵略、壓迫的苦況，我們心中都感到悲憤。「一九四九年十月一日，毛主席在天安門向全世界莊嚴宣告：中華人民共和國成立了！中國人民從此站起來了！外國帝國主義任意欺壓中國人民的日子從此一去不復返。今天，我們的祖國欣欣向榮、蒸蒸日上，中國國際地位大大提高，受到各國人民的推崇。身為一個中國人，我們為此感到無比自豪。這一切都是和毛主席的英明領導分不開的，沒有毛主席，就沒有新中國，就沒有我們中國人民的今天。現在，毛主席離開了我們，我們和全中國人民一樣感到悲痛，世界人民也表示哀悼。」

會上並宣讀了中共中央告全黨全國軍民書，三百多名與會者進行了默哀。

昨日，中大學生會原定舉行「月下泛舟」活動，為悼念毛主席逝世，宣告取消。

昨日，港大學生會、國是學會、中大學生會及三間成員學生會均出版報道毛主席逝世消息的壁報，用大字抄錄了中共中央「告全黨全國軍民書」，輯錄了毛主席生平事迹，及各國領導人對毛主席逝世的悼念言詞。港大學生會刊物《學苑》將出版有關毛主席生平事迹的特刊。

美駐港總領事葛樂士
發表談話讚揚毛主席

【本報訊】美國駐港總領事葛樂士發表談話說：「正像福特總統說的，毛主席是歷史上的偉大人物，他的行為，對中國和全世界發生了而且將繼續發生深刻的影響。毛主席個人對改善我們兩國之間的關係的關心，是這過程中的一個重要的因素。總統和國務卿都說過，他們相信毛主席幫助建立的邁向更積極的關係的發展，將會繼續下去，對世界和平和安定，有所貢獻。」

港督府為我國毛澤東主席逝世昨天下半旗誌哀

中總選出第三十屆首腦

湯秉達王寬誠葉若林鄧典初孫城曾王美郭宜興分任正副會長，顏同珍黃堅任正副司庫。就職酒會延期下月四日舉行。

【本報訊】香港中華總商會第三十屆選舉委員會昨日下午召集第三十屆常務會董，選舉正副會長及正副司庫。結果如下：正會長：湯秉達，第一副會長：王寬誠，第二副會長：葉若林，第三副會長：鄧典初、第四副會長：孫城曾，第五副會長：王美，第六副會長：郭宜興；正司庫：顏同珍，副司庫：黃堅。

昨日出席的常務會董及選舉委員有：湯秉達、王寬誠、葉若林、鄧典初、顏同珍、黃堅、趙鑛華、郭宜興、王美、孫城曾、馬壁魂、郭徵甫、張中耕、莊世平、倪少強、關能甚、江紹淹、霍英東、周有、黃佩球、李作基、曾德堅、黃志強、高振東、僑光置業公司梁榮、華南洋紙商會盧頌圻、中華紙業商會雷耀初、鹹頭洋酒伙食行商會黃錫福、何享綿、潘範菴、何萬章、林森元、萧三平、林誠致等。

又訊：該會原定本月十三日舉行的第三十屆職員就職酒會，現延期於十月四日下午三時舉行。

幼兒工作代表在討論會指出

託兒所條例不切實際

兒童佔地面積比例應重新修訂
當局對志願機構應予經濟支持

【本報訊】託兒所、幼兒園等幼兒工作代表們，昨日在「日託幼兒服務前景」討論會上，要求當局重新考慮幼兒中心條例規定的兒童佔地面積，以及對志願機構託兒所改建、員工薪金給予財政上的支持。

一名志願機構扶幼部負責人朱鄧麗娟在會上指出，幼兒法例的實施，雖分三年執行，但三年中志願機構面臨的困難有三個主要方面。首先是每個兒童所佔地方面積問題。條例規定一個小童佔地二十方呎，但香港彈丸之地，每間幼兒園能否均合此標準？許多幼兒園多在徙置區或私人樓宇開設，未有考慮面積與人數比例，而今立例始發現面積不足，需要削額，被削減的兒童該到何處去？第二關於改建。為符合法例規定，利用徙置區或私人樓宇的幼兒園必須改建，龐大費用遠超出預算，非機構所能負擔。同時申請及批准改建程序繁瑣而慢，成為幼兒園的經濟和時間問題。最後，是員工薪酬問題。由於條例規定，幼兒園職員資歷及員工與兒童比例，員工薪金所需費用應獲港府的財政支持。

她說，根據社會福利處五年計劃，本港每年需增幼兒園容額一千個，由此可見幼兒園角色是重要的，希望當局就地方問題加以考慮。

另一名幼兒園負責人陳寶瓊表示，幼兒園是兒童學前教育重要園地，如因法例的二十呎所限，兒童被拒門外，造成學位不足，是迫切待解決問題。此外，港府為實現條例，應支持幼兒園教師在職及職前訓練，當局不單在文憑紙上的支持，更要給予實際津貼受訓教師薪金，才能提高師資水平。

出席討論會的社會福利署兒童工作督導組主任周鳳文表示，截至目前，當局未擬修改每人二十呎面積的規定。至於補助按照過往比例一小童津貼八十四元為極限。她又透露，當局正與理工學院研究，是否開辦託兒所師資訓練課程。但只是初步考慮。

「日託幼兒服務前景」討論會，在香港社會服務聯會的家庭及兒童服務部週年大會上舉行。

的士團體招待記者 反對無限增發新牌

並建議當局試行解除的士禁區

【本報訊】港九四個的士團體昨日在記者招待會上表示，當局宣佈將無限制增發的士牌照，取締紅牌車及發給一種合約租賃許可證予私家車的措施，是漠視的士行業處境，增加目前交通混亂之舉。他們並建議當局試行解除的士禁區六個月，以提高的士服務效能。

四個的士團體是香港九龍的士貨車商會、港九的士貨車商會、港九的士總商會及九龍的士車主聯會等。

香港九龍的士貨車商會理事長盧國榮在會上稱，當局宣佈增發的士牌照至飽和與滿足居民需求為止，這是漫無標準的。如果這樣做，將使道路擠塞更形嚴重，迫置投資人利益於不顧。一九七三年的士投標的起碼投資額為十一萬元，照目前盈利額計算，每年純利約一萬元。但投牌至今，只收回約三萬元。如無限期發牌，每次投標價必按次低落，使先前高價投牌者蒙受損失，營業額亦將受影響而每況愈下。

九龍的士車主聯會主席馮家仁，建議當局試行將的士禁區解除六個月，以便的士提高服務效能。他認為很多居民或外地遊客由於不清楚那裏屬於禁區，當不獲的士接載時，便誤會的士不足。

該四會的代表說：「的士行業人士並非有意否定在全面配合真正需求的情況下增發新的士牌照，但照目前道路所能負荷衡量，只有解除的士禁區才是提高對居民需求的士服務的辦法。」

中國紡織品續展覽 新聯演員昨往參觀

【本報訊】新聯影業公司編導盧敦、演員白茵、丁亮、鄭啓良、謝瑜、黎廣超、何清、張康遠、伍善璘等，昨日下午聯袂前往星光行參觀中國出口紡織品展覽。他們對琳瑯滿目的展品讚不絕口。

綁架疑案 案中有案

男童逃學遭人勒索

一少年致電男童家索取一千元
疑匪逃去警方反控事主報假案

朱文強

【本報訊】筲箕灣昨晨發生的十二歲男童被綁架疑案，昨日下午已真相大白。疑是有人利用該男童逃學乘機向事主勒索，過程頗富戲劇性。

此案主角是十二歲的朱文強，他是筲箕灣一間學校的小學六年級生，住筲箕灣道三×二號六樓A座。其父朱明，是建築判頭，有二子二女，朱文強排行第二。

據說，朱仔前日欠交功課，被老師責備。昨晨六時許，他提早起床，穿了一條牛仔褲，獨自離家。他不敢返學，乘電車到炮台山，在炮台山道附近落車。至六時半，他母親起床發覺兒子不見了，四出找尋不獲，恐怕他被人擄去，慌忙報警。

到了上午九時許，朱仔的妹妹朱文瑛在家中接到一個電話，對方問朱仔的母親在不在家，文瑛答不在後，對方便收線。約四十分鐘後，朱家又接到神秘電話，對方聲音幼嫩，聲言勒索一千元，要朱家在北角書局街交款。朱的父母聽完電話後，擔心兒子的安危，立即攜款前往書局街，但不見有人收款。後來在附近的英皇道漢宮大廈門外發現朱文強，於是將他帶回家。

朱仔回家後，真相大白。據說，他在炮台山蹓躂後，步行返回市區，行至北角書局街新光戲院附近，被一名十多歲的少年攔截「借水」。他將自己逃學的情形說出，並給了對方一元，託對方打電話回家。該少年竟然乘機打電話向朱家勒索，但朱的父母到達後，該少年已逃去。

雖然朱仔已無恙回家，但此案卻餘波未了。警方控告朱仔「報假案」，要他今日到銅鑼灣裁判署上堂，昨准以一百元擔保外出，朱仔及他的父母十分徬徨，其雙親表示，朱仔根本沒有報警，警方為何會控他「報假案」，要他寫口供、上法庭，而且事情已經明白了，對方為什麼不設法找尋該名勒索的少年，反而控他們的兒子？

東華新廈昨奠基

【本報訊】東華三院當產東華新廈昨日舉行奠基儀式，由環境司顏敦禮主持。

該院主席湛海生致詞說，該院目前共有一百四十多間當產，其中很多舊樓是有發展價值的，有些已經發展完成，有部分仍有待今後的努力。

他說：「今天奠基的新廈，命名為東華新廈，估計明年底可以竣工，照目前的租值估計，每年可收租一百三十餘萬元」。

昨日參加奠基儀式者有：顏敦禮夫婦、工務局建築拓展局局長史殿安、社會福利署副署長薛文、楊勵賢、三院顧問江永安、歷屆總理熊少康、三院主席湛海生，副主席張威臣、馬清偉、周克榮，總理周國銓、左德明、孫世俊、姚中立、譚國始、鄧爾邦、馬介璋、陳楠、郭志安、邱木城、何世鏗、陳幹岳、周殷銘、蕭明、譚榮分等。

部分團體一些活動 紛取消或改期舉行

【本報訊】為悼念偉大領袖毛主席逝世，銀行、學校、社團原定的一些活動，決定取消或改期舉行。

鹽業銀行大角咀辦事處，原定明（十二）日十時在南華戲院舉行客戶電影招待會，宣佈取消。

國華商業銀行各辦事處原訂於今（十一）日的客戶遊河聚餐活動，和明日團遊會活動，暫停舉行。

新華銀行荃灣、葵涌辦事處原定明（十二）日在華都戲院的電影招待會及九月十四日的遊船河活動，均予取消。

培僑中學原定明（十二）日舉行新老家長代表座談會，現決定改期於本月二十一日（星期二）下午七時半舉行，地點仍在跑馬地正校。

三行建築、泥水、木匠、油漆、喉鐵、搭棚等五間工會，在旺角砵蘭街三百四十號四樓的旺角辦事處，原定於本月十五日、十六日、十七日舉行開幕酒會，現決定改期，具體日期另行公佈。

港九樹膠塑膠業總工會於九月十二日上午十時至十二時在普慶戲院舉行的遊藝會，現決定取消。

公民、羣青旅行隊原定本月十二日遊船河活動，現決定取消，已購票者可辦理退票手續。

機電儀攝影班原定本月十二日（星期日）的雙週活動，現決定取消。

港九五金工業總工會原定九月十二日設於小清水灣服務站，現因事暫停。九月十九日仍照常開放。

中華業餘無線電研究會，原定九月十二日往浪茄遊河海浴，現改期九月十九日進行，到時集合時間、地點仍照舊。

TELFORD GARDEN ESTATE 德福花園

保良局賣旗籌款

【本報訊】保良局為籌募建設及福利經費，定於本月十八日在港九新界各區舉行賣旗籌款，已獲各區中、小學支持，連日來紛紛報名派出學生協助該局戶外及戶內賣旗工作。

在荃灣一間彩色沖印公司內

廿一人疑集體中毒

同感頭暈及嘔吐 十八人留醫

【本報訊】荃灣一間彩色沖印公司，昨日發生集體離奇中毒事件。廿一名職員頭暈嘔吐送院，其中十八人要留醫。

發生中毒事件的是荃灣橫窩仔街四十四號百老匯彩色沖印公司。據說，昨晨十時，該廠生產部一名姓于的職工突然嘔吐大作兼頭暈，後來休息一輪才告好轉。

迨至下午二時，該廠生產部廿名職工午飯返廠工作不久，各人先後嘔吐、頭暈。公司方面見事態嚴重，將他們（連同先前姓于的職工）送往醫院。檢查之後，兩男一女無礙出院，餘均留醫。

事後消防員到場調查，據說最初懷疑可能是該廠的墨膜液洩出的氣體作怪，後來又說並無什麼毒氣存在。

中毒的職工包括十七男四女。

地下鐵路車廠之上

九龍灣建房屋邨

五千個單位明年將發售

【本報訊】香港地下鐵路公司昨日與德福發展有限公司簽約，在九龍灣車廠之上興建擁有五千個住宅單位的「德福花園」房屋邨。

德福公司由恒隆有限公司與合和實業有限公司組成。德福花園將於明年九月開始發售，首批樓宇可在一九七九年四月入伙。住宅邨下興建德福商場，第一期單位將於一九七八年底落成。地下鐵路公司委任白德測計師行為德福商場的租務總代理。

中一教育電視課程 港台下周開始播映

【本報訊】香港電台電視組與教育司署教學電視部，聯同合作的中一教育電視課程，在本月十三日（下週一）開始。該電視教育課程包括社會、算術、中文及英文四科。而在稍後時間會增添自然科。

中學教育電視為彩色製作，香港電台方面由雲影岐任監製。

對教育電視今後發展計劃，雲影岐表示：「九月十三日是一個開始，教育電視製作的目的，是補充一些課室內沒法用文字或言語解釋明白的課程，以達到教學的目的。」今年的電視教育課程，中一的彩色製作外，並且繼續播映小學三至六年級的課程。

強姦疑犯獲釋放

何金定被劫殺案押候十月審

法庭簡訊

▲本月三日秀茂坪第三十座四歲女童被強姦案，涉嫌與案有關被捕的青年朱春魁（又名林春葵，十七歲），昨日第二次被解上觀塘裁判署提堂時，獲撤銷控罪，當庭省釋。

▲恒生銀行職員何金定在港督府橫門外遭劫殺，涉嫌有關的男子昨再在中央裁判署提訊，法官將案押候十月廿五日循嚴重刑事進行初步偵訊。

被告關天玄，廿九歲，被控兩罪：（一）六月十五日，在半山區亞厘畢徑意圖行劫恒生銀行職員何金定；（二）同時同地謀殺何金定。

▲一名商行離職職員，因偽造公司提取股票單據，意圖行騙，昨在維多利亞地方法院被判入獄一年。被告陳被得，廿七歲，被控三項罪名：（一）八月廿六日，在本港地區意圖行使一張假提單，詐騙香港上海匯豐銀行股票部一百廿一張股票證明書，每張一千股，香港黃埔船塢股票總計十二萬一千股，（二）及（三）罪指被告於八月廿六日在本港地區偽造及行使一張假提取股票單。

▲涉嫌在佑寧招待所命案中串謀妨礙司法公正的前探長劉昌華及警長葉賢，昨在維多利亞地方法院審訊。法官將案押候下週一開審，准兩被告各以一萬元擔保出外候審。

▲警方反黑組探目莫金（四十六歲），被控擁有財富與官職收入不相稱，昨在中央裁判署提訊。法官將案押候本月廿四日，准被告以現金二十萬元保釋候審，其旅行證件交出法庭看管。

▲兩名警務人員涉嫌向別人收取三百元，作為不起訴的酬勞，昨在新蒲崗裁判處審訊。法官將案押候十一月九日審訊，准兩人各以八百元現款及八百元人事擔保外出候審。兩被告：羅偉坤，廿九歲，警長，彭廣榮，卅四歲，警員。

▲一名被遞解出境而潛回本港的積犯，因涉嫌與本年六月至八月間半山區及淺水灣道的住戶被盜竊案有關，昨在維多利亞法院被判入獄六年。被告蕭邦，四十四歲，被控一項破壞終身遞解出境令及九項爆竊罪名。被告全部認罪。據悉，被告所竊的財物價值共約五十萬元。

盜竊財物五十萬元 男子換來六年監禁

大嶼山將闢建旅遊區

興業公司昨已簽訂合約

【本報訊】新聞處消息：港督及行政局同意一項換地合約，讓興業發展公司在大嶼山大白灣興建價值二十億元的度假性建築物。該合約於昨日簽訂。

該發展計劃，將包括興建三間酒店、三個哥爾夫球場、泳池及網球場、商業中心、酒家、多層大廈、鄉村式建設、別墅、旅行及馳馬小徑、單車路、室內體育館、兒童遊樂場及其他多種設備。全部佔地一千五百二十畝。

該公司董事長王永祥昨晨在舉行記者招待會時表示，估計全部工程需時六年至八年。該發展計劃將有二千四百座住宅單位及別墅，可容納二萬人，對象包括每日前往港島工作的長期住客、不定期住客、度假人士等。

顧創黃淑賢結婚

【本報訊】紹榮鋼鐵廠有限公司董事長顧鼎元的第四子顧創，昨與新關鐵造廠有限公司董事長兼總經理黃張珍瑞的第三女淑賢結婚。

噴射水翼船 尾班提前開

【本報訊】港澳線輪碼頭經理陳福祥稱，遠東水翼船公司屬下之「金星」及「木星」號兩艘噴射水翼船，由明（十二）日起，港澳兩地開出之尾班船提前於下午六時四十五分啓行，港澳線各艘客輪仍照原定班期行走。

澳洲快郵 恢復正常

【本報訊】郵政司接獲澳洲當局通知，本港投寄澳洲的特快專遞服務已恢復正常。



文員華革學協分別集會哀悼

決加強團結和努力學習

【本報訊】香港華人文員協會、香港華人革新協會、香港青年學生協會等團體昨日分別集會，深切悼念偉大領袖和導師毛主席。與會者懷着極其沉痛的心情，學習了告全黨全軍全國各族人民書。他們一致表示，一定要響應中共中央的號召，進一步加強團結，努力學好毛主席著作，為愛國反霸事業作出更大貢獻。學生們還表示要提高階級鬥爭的警惕性，嚴防蘇修、蔣幫、托派分子的破壞。

中總會董開會 會前肅立默哀

【本報訊】香港中華總商會第三十屆常務會董昨日舉行首次集會，會前全體常董懷着極其沉痛的心情肅立，為偉大領袖和導師毛主席的逝世默哀三分鐘。

蘇準備打一場核子戰爭

在蘇聯，民防計劃正在大規模進行，並在農村儲備糧廿五億蒲式耳，它準備成為這場核戰的得勝者。

天下

評論

美《國民評論》月刊九月十七日一期（提前出版）刊登卡斯滕．哈爾和允金．威格納合寫的一篇文章，題為《民防：經得住一場核戰爭》，摘要如下：

心地善良但輕信了許多錯誤消息的美國人，對人類易受攻擊的弱點經常發表的評論可能使蘇聯領導人哈哈大笑。例如，以提供消息為己任的沃爾特．克朗凱特在向全國播送的電視新聞節目中說，現有的核炸彈足以「毀滅世界一百次」。基辛格國務卿也聽信了這種說法。當有人問基辛格先生，蘇聯領導人為什麼會同意關於第二階段的限制戰略武器的會談的符拉迪沃斯托克（即海參崴）協議時，他回答說：「我認為總書記勃列日涅夫已得出了和我們得出的同樣的結論，即無論你規定的最高限額的水平如何，都足以毀滅人類幾次，因此，最高限額的實際水平並不像已經規定最高限額這一事實那樣有決定性的意義。」

蘇聯人對這種評論感到高興，因為他們的戰略計劃人員知道，這種錯誤的宣傳雖然充滿了對人類命運的感到侷促不安的情緒，但會引起人們反對我們的國防部提出的發展軍備的任何建議，比這更糟的是，這種十足的錯誤概念可能會使美國產生一種虛假的安全感，因為人們相信，如果全人類都將被毀滅的話，沒有一個國家的領導人將會發動一場核戰爭。

與此同時，蘇聯人把他們的生產的百分之二十五（據索爾仁尼琴說是百分之三十）用來加強他們的軍事力量，其中包括發展世界歷史上最大的一支海軍和擴大已經是世界上最大的洲際彈道導彈核打擊力量。如果一場核戰爭將毀滅人類，為什麼他們要那樣做呢？因為蘇聯領導人知道，一場核戰爭將不會毀滅人類。而且，如果他們精心制定的民防計劃得以執行的話，美國的整個打擊力量只能毀滅蘇聯人口的一小部分，比死於第二次世界大戰中的蘇聯人的數目少得多。

美國的工程技術人員和他們的蘇聯同行一樣已經研究了核武器的效果，但是蘇聯人在制定有效的反措施方面已經超過了我們。他們的計劃包括設計和建設掩蔽部，有些完全是防禦核武器的所有影響的掩蔽部，有些是防禦放射性散落物的掩蔽部。

更為重要的是，計劃還包括城市和其它很可能的目標的大規模撤退，根據這些計劃，在潛在的戰爭爆發以前的大概是不可避免的危機時期，被疏散的人員將奉命撤往預先指定的農村地區，如果永久型的掩蔽物還沒有建成的話，將會很快地建設起防止放射性散落物的掩蔽部。大多數俄國人住得非常分散，不會受到任何直接的武器攻擊，因此他們完全不受最初的核輻射、核爆炸、熱輻射和隨之而來的大火的影響。此外，由於他們中的許多人隱蔽在兩三英尺深的地下，就可以免遭放射性散落物的輻射，因此他們受到的核攻擊的輻射比我們大多數人在正常的一生時間中受到的輻射要少。

由於有這些計劃，看來，二億四千萬以上的蘇聯人將會在美國和它的盟國的一次全面的核攻擊的短期影響後生存下來。而且，為了保證這些人繼續生存下去，蘇聯正忙於在農村地區建設能儲存二十五億蒲式耳穀物的設施，這些穀物足以使它的二億五千萬人的全部人口吃三百天，這段時間之長足以度過經受一次核進攻之後發生的事件的周期，首先是散落物的輻射自然地下降到適合於生活的水平，然後是播種作物，最後是收穫。

蘇聯軍事力量——最強大的核打擊力量和一種現實的民防——的整個情況表明，蘇聯人已經對「不可想像的事」想了很多。他們正在進行

圖為蘇聯空軍中尉貝連科（左）在日本人員護送之下，乘車前往東京國際機場，啟程往美國尋求政治庇護。（合衆國際社圖片）

西歐對米格廿五的期待

一心盼望解剖米格廿五秘密了解蘇聯空軍的戰略

倫敦

（倫敦訊）在西歐，近日各報都以很多篇幅刊載蘇聯米格二十五……

……中東地區上空進行間諜活動。北約的戰鬥機難以截擊，甚至導彈也達不到米格機的高空……北約的情報機關證實，米格二十五……古拉寧斯克、當斯迪和波蘭的……對北約各國進行偵察的。國際戰略研究所發表的「一九七五年軍事力量平衡」報告，曾說：「蘇聯的逆火式轟炸機……空軍編制中。這種飛機的新型……年內已實驗完畢。它的對空……二十五、SU十五兩種戰鬥……」

同時，米格二十五同時……西歐的中距離逆火轟炸機已經有三十架交付空軍並納入實戰編制。美國對此也感到神經緊張，因為它只要從古巴基地起飛，不須空中加油……進攻。

……面，美國的軍機轉為五千三百架。美國轟炸機七百八十五架。當然在總的空……三艘空母和兩中隊……空軍正以出乎意料……情中獲悉米格二十……是一則感到興奮的……解剖其中秘密，找……

林　牧

日建新型巡邏船隊

領海擴至十二浬後

斥資二五〇億日圓　計劃三年完成

日本海上保安廳計劃在明年新財政年度裏，加強它的巡邏艇和飛機力量，以適應一個新的國際海洋秩序。

這項耗資二百五十億日圓的三年計劃，準備以更有效力的設備來裝備船隊，務使船隊能達到現代化程度，應付擴大了的領海範圍。日本領海範圍將由目前的三浬擴大至十二浬，以及建立二百浬的經濟帶。

巡邏船隊的新設備包括兩艘三千八百噸直升飛機巡邏艇，艇上附有兩架直升飛機和三架YS11型飛機，此外還有六艘八十八噸巡邏艇和附有的四架直升飛機。

由於預料聯合國海洋法會議會採納一種新的海洋法，因而造成日本巡邏地區的擴大，所以日本方面認為大型的、高速的巡邏艇和巡邏飛機是需要建造的。現在的日本巡邏艇只為二千噸級。

在這個新預算建造巡邏計劃中的兩艘直升飛機巡邏艇身長一〇五米，寬一五米，它的巡航能力可發展為二十二浬。艇上直升飛機的巡航範圍將為一五〇公里。每艘艇的造價為五十四億日圓。其中一艘新巡邏艇將於一九七八財政年度內交付巡邏使用，負責在巡台灣與南世島和九州的油船運輸航線上巡邏。另一艘亦定一九七九財政年度起，在北部地區投入巡邏工作。（栞翔）

美國軍火外銷猛增

任　安

美國國防部於九月初通知國會，美國計劃進行一宗一攬子出售武器交易，向十個國家供應價值總共五十九億元（美元，下同）的軍火，其中包括售賣二千五百枚導彈給沙特阿拉伯，售賣一百六十架新式的F—一六噴氣戰鬥機給伊朗，單是售賣給這兩個國家的武器總值，就達到五十一億元。

這是美國加緊向外推銷軍火計劃的一部分。據美國報刊報道，近年來，美國的軍火銷售，迅猛增加。到了去年，美國對外的軍火銷售量，已達到九十二億元，佔世界軍火買賣總值的百分之四十六上下。估計今年美國對外的軍火銷售，將達到一百億元左右。

作為世界最大的軍火商，美國向數以十計的國家和地區出售軍火，出售的武器範圍很廣，從舊式的M一步槍，直至摧毀坦克的超音速噴氣戰鬥機，等等。美國銷售軍火最多的區域，是中東（見附表一）。這是由於中東局勢動盪，而且預料一旦爆發新的戰爭，可能像一九七三年的衝突那樣，消耗大量軍火。因此，有關國家也希望儲存有盡可能多的武器。

軍火銷售除了一年可以給美國帶來大量的外匯收入，有助於改善美國的國際收支地位外，還可以為美國各個經濟部門，創造大約三十五萬個就業機會，有助於增加就業。同時，軍火銷售還直接影響到麥克唐奈．道格拉斯、洛克希德、格魯曼、諾思羅普等大型公司的生意和利潤（見附表二）。

同時，軍火銷售有助於減少美國本身的國防費用。原因是國外的訂貨，意味着軍火商的產量更多，從而可以使得每架飛機或每輛坦克的生產成本變得較為便宜。根據國會預算辦公室的估計，一年對外銷售八十億元軍火，可以使五角大樓（國防部）的一年購貨單節省五億六千萬元。

因此，軍火製造商和美國政府，都熱心於向外推銷武器。據報道，大部分製造商都在國外駐有自己的推銷人員，以便向駐在國介紹各自生產的武器的優點。例如，外銷佔全部生意百分之十五以上的格魯曼公司，僅在伊朗首都德黑蘭就駐有九十人。生產「陶」式反坦克導彈並行銷二十國的休斯飛機公司，在十多個國家的首都設有辦事處。

美國政府更是多方協助對外的軍火推銷。華盛頓官員強調指出，為了對抗蘇聯的影響，確保區域（特別是中東）的力量平衡，美國向外銷售軍火是必要的。今年六月間發表的聯邦政府總稽核署的調查報告，更直率地指出，軍火銷售是「外交政策的一個有用和非常有效的工具」。報告並說，軍火銷售除了可以擴大美國的影響外，還可以使美國維持它在海外的軍事基地，為影響未來的外國領導人提供一個機會。

蘇聯人非常有可能搞一次嚴重的對抗，在這場對抗中，他們準備成為勝利者。年中，蘇聯人主觀地稱之謂「有限的」核戰爭，準備，如果「必要的話」，打一場核戰爭，並且贏得這場戰爭。戰略，把握的相互毀滅」的俄國領導人從未採納過我們的制定政策的民意識到這種局面，除非使美國人否則的話，在今後幾年……者。

附表一：一九七六年度美國軍火銷售最多的二十個國家和地區：

名次	國家或地區	銷售金額（單位：百萬元）
一	沙特阿拉伯	二，五〇二．五
二	伊朗	一，三〇一．三
三	以色列	九一九．五
四	南朝鮮	六二五．九
五	瑞士	四五四．七
六	約旦	四三六．一
七	澳洲	四一一．九
八	西德	一九四．二
九	台灣	一九三．〇
一〇	也門	一三八．五
一一	科威特	一三〇．六
一二	摩洛哥	一二〇．八
一三	埃塞俄比亞	一一八．八
一四	泰國	八九．六
一五	希臘	八三．〇
一六	西班牙	七九．四
一七	埃及	六七．三
一八	加拿大	六五．八
一九	英國	四六．五
二〇	巴基斯坦	三八．六

附表二：一九七五年度外銷武器最多的十家美國公司

名次	公司名稱	外銷金額（單位：百萬元）
一	麥克唐奈．道格拉斯	四一九
二	格魯曼	二九八
三	諾思羅普	一九三
四	特克斯特朗	一四九
五	通用電氣	二〇九
六	聯合技術	二九二
七	雷西安	二七二
八	洛克希德	二七二
九	休斯飛機	二五六
一〇	波音	一二九

劍網塵絲

梁羽生

第一回：喜結良緣　佳人俠士　變生意外　紅燭青霜

同是情場失意人

徐中岳的「續弦之喜」，鮑崇巍沒有親來道賀，這是意料中事。他肯讓兒子來喝喜酒這已經是令到徐中岳喜出望外了。

但有一個人知道鮑令暉是必定會來的。不是代表他的父親前來道賀，而是他自己要來。

這個人就是此刻與鮑令暉坐在一起的郭元宰，徐中岳最得意的弟子郭元宰。

他們是十分要好的朋友，也曾經試過彼此把對方當作心目中的假想「敵人」。

此際，這兩個好朋友正在相對苦笑。

「小郭，你為什麼不在裏面幫你師父招呼客人，你是他最得意的弟子呀？」鮑令暉埋怨地問道。

「那些人自有別的更夠身份的知客招呼，用不着我。而且我知道你必然會來的，我當然應該陪你。」郭元宰說道。

「你怎麼知道我一定會來？」

「難道你捨得不見雪君最後一面？」郭元宰笑道。

新娘子姓姜名雪君，郭元宰口中的「雪君」亦即是他的師娘。但他習慣了還是叫她的名字，尤其在和這位好朋友相對的時候，更無須避忌。

中州大俠徐中岳雖然不是王侯，但論財勢亦足以比美「王侯」。對鮑令暉來說，姜雪君一嫁入徐家，的確是不能不令他有「一入侯門深似海，從此蕭郎是路人」的感慨的。雖然事實上姜雪君從來沒有把他當作「蕭郎」。

郭元宰說中了他的心事，他除了苦笑，還能再說什麼？

苦笑之後，他反唇相稽：「小郭，咱們是好朋友不是？」

「當然是。以往是，今後更是。」郭元宰道。

「那你為什麼對好朋友也不說真心話！」

「我幾時說了假話騙你？」

「你剛剛說的就是假話！你不是為了陪我才從客廳裏溜出來的吧？」

「那你以為我是為了什麼？」

鮑令暉笑道：「我說你是在妒忌你的師父。那些客人正在交口稱讚你的師父這頭親事是郎才女貌，佳耦天成，你聽了心裏難受，溜出來縱然過後會給師父責怪你不懂禮貌，但最少目前可以圖個耳根清淨。」

原來郭元宰也是單戀姜雪君的追求者之一，不過他的師父不知道罷了。

郭元宰滿面通紅，啐道：「胡說八道！」（十一）

她嫁了

海　心

一艘輪船駛過了……他走在街上，陽光照……為他臉上的色彩，他……他鑄成的的體魄。他個……睹着，頓時感到一種……竟又在他的腳下了……當夕陽把天空染成……真，又對着茫茫大海……月夜思念的她，竟然……為了生活，也為了……闊她，飄洋過海而去。寫了一封又一封的甜蜜……信，他告訴她，紅棉花……，他便要回來。他是多……她，他原是不願離開她……

像所有的愛情故事……，他曾迷戀、沉醉在幻……，希望有一個甜美的結……然而，他深深地失……。他所喜歡的女朋友嫁……

她出嫁的那天早上……氣有些異常。一談起……奶奶兩鬢銀絲，看……此刻，她定是憶起了那……覺得，新娘子是不該哭……「你媽也是為你好……誰說媽不是為她一……婚事。在媽媽眼中，她……冠啊！

最令人失望的還是……她披上白色的婚紗……丟了堅貞的誓言，在衣……在金錢、物質、享受面……」，她把他渾然忘掉了……

小說林

七彩的肥皂泡

二一九　巴巴娜不滿李濤

凌華陪着李濤走出寫字樓，往停車場一看，那裏還有巴巴娜的影子？大概她不慣這樣的等待了，尤其所等的是一個她所瞧不起的小人物，更提不起耐性了。

「她不在！」李濤面憎憎地喃喃自語。

不得已，只好自己返回洋行的寫字樓了。就在這時，兩部大貨車風馳電掣而至，為首的正是地產部的人。他們跳下車，就往寫字樓的方向跑去。

凌華暗吃一驚，這一批人為所何來，他是猜得七七八八的，剛才巴巴娜也已聲明，公司方面要以最快的速度拆倉，但無論如何，巴巴娜後腳剛踏出門外，拆倉的人馬前腳就進來，如此神速，卻是想也想不到的。

那一干人馬，正是要找凌華，為的是通知他，拆倉的工程要馬上進行。

貨倉裏剩下的兩大箱貨物，都搬出去了。凌華和同事們收拾了自己的東西，也離開了這兩間貨倉。轉眼間，採土機在倉內隆隆響起來，有人開動機器，隆隆隆隆的響，拔着，又開來了兩部卡車，都是運送大木板和木杉的。拆樓用的圍板不消半個小時，就在貨倉的四周豎了起來。

這一切，都是施古美安排的。他坐在辦公室裏「遙控指揮」，感到得心應手，特別是巴巴娜回來報告事情經過非常順利，更使他增添信心。

「施經理，你還得準備一下，看怎樣安插貨倉部的人員到其他的部門去。」巴巴娜笑着提醒他：「這是我答應了的，可千萬別拆我的台！」

施古美搔搔頭：「不如請你幫個忙，安排這件工作如何？這裏有一份名單，你可以照名單的姓名、地址通知他們！」

巴巴娜一口答應了。而且馬上就做。她對古美說：「有關接見他們的工作也由我來處理吧！」

施古美問巴巴娜道：「將來接見貨倉部的員工，還要不要李濤幫你的忙，做個翻譯？」

巴巴娜冷笑回答：「你那個李濤在那兒？我在貨倉部的停車場等了他半天，也不見他的影蹤！這個人，你得教訓教訓他才是，起碼要他懂得守時，懂得做什麼事之前，應該先向上級報告！他的行為太散漫了！」

古美搔搔頭道：「對了，李濤怎麼還不見回來？」他一怒之下，走出寫字樓，到處找李濤，找了一遍，問過幾個同事，都說沒有見過他。這下子，古美可要發脾氣了，心道：「待他回來，非大罵他一頓不可！」

怡寧翻受教訓

「媽，我是怡寧！」她提高聲調，右手把聽筒握得緊緊。

「怡寧？你——」媽媽顯然不相信女兒在這個時候打電話給她。

「我就是怡寧……媽，我對不起你！我這麼晚打電話回家，準備讓你罵個夠的！」她說。

「怡寧，你也算好事多為！」媽媽終於在電話耳機爆出那麼一句話來，但並不太激怒。

一個星期的時光，已漸漸沖淡她對長女的痛恨了吧？有些人的憤怒隔宿之後，會起變化，像隔夜油條似的。媽媽就是這樣的女人。爸爸在智利另營家室，媽媽又妒又恨，常常在晚上咒詛爸爸，但是到次日早晨，却放了口氣，在喃喃着——盼望他在那邊身體健康，能夠養活她們一家三口就好了！

「我知道我做了錯事，媽，我特別打電話向你陪罪！」她的聲調帶點哽咽。

「陪罪，陪罪，你在電話說兩個字，就可以推諉了一切嗎，你——」

「我不想推諉，我是迫不得已這樣幹的！」

「我知道你的迫不得已，你這潑賭，[illegible]眼眉不知好歹，給他害了一次還不夠，還要送去給人家！」

婚姻

依雲

「我有一個看法，不知道你們同不同意。我認為呀，婚姻影響一個人的前途很大。」錦雯說。

「當然！」美霞說。

「嘉嘉，你呢，你的看法怎樣？」錦雯又問。

「我認為，影響固然大，可是，我們自己的主觀努力也很重要。」嘉嘉說。

「你當然會這樣說，因為你的婚姻很幸福。」錦雯說。

「不！不，你猜錯了。」嘉嘉微笑。

「你們倆夫婦感情不好？」錦雯詫異地說。

「坦白說，感情很壞！」嘉嘉安詳地說。

「不像，一點兒也不像！」錦雯大搖其頭。

「怎麼，夫婦感情好不好，看得出來的麼？」嘉嘉微笑。

「看得出來的。」錦雯自信地說。

「怎看？」

「這我可說不出來。」

「依我看，你呀，你們夫婦倆的感情一定很好。」美霞望着錦雯說。

「不，不，我們貌合神離，很多衝突的。」錦雯說，「你們呢，美霞？」

美霞搖搖頭說：「說實話，我的生活，過得很不愉快，我覺得，我這一輩子已經沒有希望了，沒有希望擺脫這種困擾，這種精神的困擾。」

美霞說話的時候，情緒相當低沉。

「那麼悲觀。」嘉嘉說。

「唉，我不像你那麼強，而且我沒有力量擺脫它。」美霞說。

「你要擺脫什麼？」嘉嘉問。

「擺脫這種無了期的苦悶呀！」

「那麼，你擺脫好啦，轉移自己的注意力，充實自己的生活。」嘉嘉說。

「我不像你，嘉嘉，你的工作有意義，可以無窮無盡發揮自己的聰明才智，我呀，可完了。」

「你教書，不是也可以無窮無盡發揮你的聰明才智麼？」嘉嘉說。

「是呀！」錦雯也說，「這是你自己的理想，二十年前，你就志願做一個教育工作者。」

「唉，別再拿我開玩笑，好不好？」美霞又苦笑。

「美霞，你的問題在哪裏？」嘉嘉誠懇地說。

「我的問題，一言難盡，錦雯，我剛才不是表示同意你的看法麼？婚姻影響一個人的前途很大，尤其是女人。」美霞說。（十一）

精仔明

夢中人

三姑想睇戲

原來三姑昨晚輸了錢，想來傍住秋喜做波羅雞，來到才知秋喜昨晚沒有回勝記，於是乘機大講秋喜壞話。

勝叔心知肚明，很替秋喜不平，想替秋喜辯護兩句，又怕係八婆眉精眼企，牙尖嘴利，於是也不敢答話。

三姑見勝叔一聲不響，以為勝叔也默認秋喜好人有限，於是越講越離譜，又曰：「呢個女人，左邊面有個桃花印，勝叔有冇留意？個印手指尾咁大，一下唔覺眼的。大凡面帶桃花，此種女人一定楊花水性。呢次返來香港，我思疑實係同埋婆羅洲個佬一齊返來，唔想我地知，詐諦來你處住。昨晚叫佢道友明打通宵牌，於是乎靜靜出去食偷夫。」

勝叔終於忍不住，苦笑曰：「三姑，係個句至好講，人地名聲攸關也。」

三姑曰：「唔係你話佢昨晚邊處？去劏街乎？道友明知不知已戴了綠帽？」

勝叔曰：「唉，呢的人地我地局外人無謂理，我亦不……」

「死人道友明，抵佢戴綠帽，佢戴多幾頂，昨晚贏大錢，自己屹去食飯，唔叫埋我，淵幾百銀伙食費未還，冇的良心，抵抵唔抵佢戴綠帽？」

勝叔想起自己也要吃飯，「唔矣，三姑未食飯，不如就喺處，幫手睇住一陣舖，我去……」

中間入息

余竹本

根據美國財政部的統計，在一九七二年間，擁有家財百萬的人是十八萬人。而據估計，到今年，家財百萬的人就會有二十四萬人。

實情亦是十分明顯的，是由劇烈的通貨膨脹所造出的「銀紙多多」現象。但是，無論如何，目前美國正在進行大選，候選人也總得關心民間財富的。

這因為，依照美國人口局的統計，現在美國的納稅人之中，「中等收入」的要佔總數的百分之五十二點六。因此，考慮到選舉票數，這些「中等收入」人家的意願動向，那就值得候選人關心。

根據美國人口局的統計，每年所得收入一萬美元至二萬四千九百九十九美元的，叫做「中等收入」。除了「中等收入」的，另外還有高所得與低所得的類型。據統計，在高所得類型的最高一級，是每年所得收入十萬美元以上。而這樣的一類人，只佔納稅人口總數的百分之○點二，其中，家財百萬的，佔數也就更少。

至於低所得的，亦即每年所得收入一萬美元以下，以至每年所得收入不足一千美元的，要佔總數的百分之三十五點六。其數不少。

在人口局的統計有所謂「中等收入」之外，美國的政府統計又有所謂「中間入息」的標準。這個「中間入息」是一個銀碼數目，據此可以將美國人的入息窮富分成兩半。目前，這個「中間入息」的銀碼是一萬三千美元。這也即是，現在美國每年入息一萬三千美元以上的有一半人，而另一半則每年入息就是不足一萬三千美元的了。

這個「中間入息」的銀碼，又還是曾經因為通貨膨脹以致「浮碼加大」的。據統計，在一九七三年間，這個「中間入息」的銀碼是一萬二千美元。而因通貨膨脹、物價上漲，這個銀碼也只好要「加碼」。

在「中間入息」的標準之外，美國官方統計又有一個「窮人」的標準。這標準是一個四口之家的家庭全年入息不到五千○三十八美元，那就算是「窮人」。

據統計，前年美國有這樣的「窮人」二千三百萬人，到去年，又增加了一百三十萬人，以致「窮人」有二千四百三十萬人，佔到美國人口總數的百分之十二。

因此，論窮富，儘管是因為通貨膨脹，銀碼的「浮碼加大」，美國的擁有家財百萬的人是多了。而另一方面，在通貨膨脹、物價飛漲的同時，所得收入卻是更少的人，又是為數更多。這也是十分明顯的事實。

向前進（木刻）

藏年毅

各國紛向英國索寶

龔念年

巴基斯坦總理布托最近向英國政府正式提出，要索還英國王冠上那顆一百零九卡的「光山」大鑽石。也許有人認為，這是一項突如其來的事。事實並非如此，因為正在向英國索還本國寶物的國家已有好幾個，巴基斯坦不過是這一名單中的新戶頭而已。

今年五月，聯合國教科文組織的文物小組在意大利水城威尼斯開會，出席的國家共有十七國，由墨西哥駐教科文組織代表任主席。在這次會上已經擬定了一個文件，希望就第三世界國家向某些國家索還被掠奪的文物訂出一個規章。何者可索還，何者應該還，何者可以不還，都要有個明確的講法。

這份規章的草案已由聯合國教科文組織秘書處分發到各國，希望下個月該組織在巴黎開年會時能夠正式通過。當然，這個規章的訂定只屬於道義上的安排，而並沒有約束力，它能否全文通過，通過之後會發生什麼力量，目前都難知曉。無論如何，這件事情的本身已經表現出來，第三世界國家人民是絕不承認發生在自己無權時代的外國掠奪、欺詐、騙取及偷盜行為的。

教科文組織這份文件說得很明白，有些發展中國家，有時至今日，連研究本國歷史和文化，都須要到外國博物館去進行。因為本國的文物已經被掠奪得幾乎一乾二淨，想要建立自己的博物館，供自己的人民觀賞和研究，都無此可能了。

一九七〇年，國際間曾經有一次文物會議，禁止非法輸入、輸出和買賣各國文化遺產。但是，這六年的事實說明，禁者自禁，偷者自偷，運者自運，亞非拉國家的文物越來越少，而西方某些博物館的「藏品」越來越多。因此，第三世界國家羣情激憤，不僅要限制和取締正在進行的盜運工作，而且還要追查舊賬，準備把過去被掠走的贓品都追回來。

追索「過去被掠走的贓品」，可以追溯到多少年前，那一次威尼斯會議沒有定論，而且，會議起草的文件還有比較含糊的一點。它說，「追索文物，也並不是要全部追回，因為這與國際文化交流的精神有所不合，並不符合各國人民的利益。」

由此看來，人們對於教科文組織這份文件不妨保留一分為二的看法。它把第三世界的要求提出來了，這是好的一面！但是，它將過去的掠奪和盜竊說成「國際文化交流」，這六個字，真是從何說起！

為此，斯里蘭卡國家博物館館長德西爾瓦半認真、半開玩笑地指出，要是真正追查索要的話，「大英博物館可要關門了。」其實，又何嘗單是大英博物館如此呢？法國、德國以至於美國的博物館、美術館，如果願意接受第三世界國家的索還文物運動而把戰利品、掠奪品都退還的話，那麼，它們都有停館的可能性。

以紐約都會博物館來說，它就與泰國當局為一尊四臂銅佛問題糾纏不清。該博物館聲稱，它在一九六七年從一名名叫班九古的著名紐約古玩商手中，購得此尊佛像，屬於「合法」。然而，泰國當局則是另外一種說法——是一九六四年時，泰國某處遙遠地區發現了二十尊四臂銅佛，政府因為沒有資金，不能撥款上將此事以致有一尊銅佛被偷運出泰國，而非法賣給了紐約都會博物館。

除此之外，還有戰爭掠奪的問題。七十年代初期，非洲盛產可可的加納，開始向英國索取該國阿撒提族的寶物——金武士面具。在一八七四年，英國遠征軍在侵入和征服加納時，曾與阿撒提族交火，並且把族人所組成的軍隊打垮。戰爭結束之後，英國強索了阿撒提族的鎮「族」之寶金武士面具，掛在英國華萊士博物館，外加一把金劍鞘，掛在格林威治海軍宴會廳，說是保用這兩件抵押品，保證「加納今後行為良好」。現在，阿撒提族正式力促加納政府索還這些東西，並通過一名在加納教書的英國女教師，向一名英國上議員表示此意。為此，英國上議院已經有過一場大辯論，有人贊成，更多的則是反對。

《星期日泰晤士報》今年五月在評論此事時，特別提出，「英國法律不容許大英博物館歸還藏品，除非它不適於展覽，或有複件或複製品。」看樣子，這家報紙雖然注意到大英博物館將藏品[illegible]，在心裏卻還是跟大英博物館站在一起，對於第三世界索還文物運動心懷抵觸。

目前已知直接向英國索還文物的國家，有斯里蘭卡、加納、尼日利亞和希臘。不過，在這個問題上向英國進行「正面攻擊」而一鳴驚人的，卻是巴基斯坦總理布托。也許是由於他索要的鑽石太有名了，此事因而立即遍傳遐邇。

以歐洲皇室的王冠鑽石來說，這一百○九卡的「光山」鑽石並不是最大的，卻被稱為最美麗的，再加上傳說它有千年歷史，因此是世界上有名的「無價之寶」。英國統制印度的東印度公司在兼併旁遮普省時，也是把它作為戰利品，在一八四九年獻給英國維多利亞女王。這個旁遮普省在印巴分別獨立以後，是巴基斯坦的一省。這便是巴基斯坦出頭索要的根據。據說，印度繼見巴基斯坦有此行動之後，出頭要索還印度，一變而為印巴爭寶了。

但是，這顆大鑽石到了英國之後，有一個關於它的傳說。那就是說，「男人戴上它會招來不祥，女人戴上它會帶來幸運」，因此它只適用於女王、王后的王冠上。不過也有「一個例外」。儘管現在的英國王太后（喬治六世之后）曾經戴過以「光山」為主鑽的王冠，但伊麗莎白女王二世自登基以來，一直沒有與「光山」大鑽石發生任何關係，而任由它在倫敦塔皇家博物館展覽。

目前，這顆大鑽石是否歸還，歸還給誰，都還難講。英國最初給予巴基斯坦的答覆是「願予考慮」，也有人表示應該歸還，可是最近報紙上又有了不同的意見，「這樣下去，豈非英國王冠無鑽石可戴了」。看起來，他們是懼怕夜長夢多，第三世界這一開口索還文物，難以招架呢！

東翻西看集

大公園

北京三里屯第三小學

（日）濱口允子 著

八　教科書管見

一年級的教科書，由單字、詩和短篇文章組成。這些文和詩都很短，所以就直接表現出主題，為此，初看之下，甚至會覺得都是一些對於一年級學生來說頗為困難的口號。然而，如果把其後各年級的教科書普遍看一遍，就會發現，同一主題，在二年級、三年級、四年級時重複出現。而且，在其後的學年裏，從各方面給它加上內容，幫助孩子們理解。因此，固然是口號，卻並非單單止於口號，慢慢它就發展為有內容的話，為孩子們在腦筋中牢記着了。隨着年級的增進，文章逐漸複雜，表現多彩，內容加深，可是要表現的東西還是相同。回顧起來，深深感到了在教育方面表現出來的這個國家堅強意志。

一年級教科書的第一頁有四張插圖，這樣寫道：「不忘階級苦」、「幸福不忘毛主席」、「為革命學習」、「長大要當工農兵」。

一年級教科書最先提出的這四句話，是後來各年級都表現出來的主要題目的一部分。例如，「不忘階級苦」，就是要對於在解放後出生的現在的孩子們，說明舊社會的情況，教育他們不要忘記這些苦痛，要使現在的社會不要變色，繼承下去。這一主題的文章和詩，在其後各年級的教科書中，全部一共有二十幾篇之多。例如有在地主之下，祖祖輩輩當佃戶的人家的家史，有由於飢荒才拿了幾粒米而被殺死的老大爺的故事，有對在放牧中傷了一條牛腿以致自己失掉一條小命的朋友的回想，有西藏農奴的紀錄，有在嚴寒的港口裏無衣可穿的碼頭苦力的形象，有因貧窮而失明的母親，有不能上學的兒童，有一家離散的苦痛，有對收地租的地主的「斗」表示憤怒的詩等等，這些在其後各年級學到的文章，一篇一篇的都是以真人真事，單是這一點，已經很有打動人的力量了。因此，從在一年級時聽到「不忘階級苦」這句話起，就算還不能充分理解其內容的孩子們，一年又一年地學習了這些文章，也會有共同的感情，共同的理解。還有，與此同時，他們還受到了教導，現在還有人在攻擊社會主義制度，企圖重新奪權的「階級敵人」，於是，「千萬不要忘記階級鬥爭」，就成了貫串到每個年級的巨大主題。

當然，教科書裏還有其他許多主題。以一年級教科書為例來說，就可以舉出：「好好學習、天天向上」、「全心全意為人民服務」、「備戰、備荒、為人民」、「講究衛生，預防疾病」、「互相關心、互相愛護、互相幫助」等等。也就是說，國文教科書上，提出了對於一個人來說什麼是有價值的事？有價值的人，是什麼樣的人？現在的中國是在怎樣的努力中誕生出來的？要保衛國家是怎麼一回事？作為「接班人」，應該怎樣處理學校生活才對？等等問題。另外，還提要重視工農業、向工農學習。民族自豪感。國際友好關係。注意健康。培養科學態度。這麼多的主題，在各年級教科書裏反覆出現。而且，裏面有表現學校生活和孩子們應該如此的文章，充滿了樂觀，描繪着十分開朗、頑強的孩子的形態。（六四）

桂林行旅記

本報記者　陳凡

農村偶過看新天

到達桂林的第四天，即八月九日，我從象鼻山附近乘擺渡越過灕江，往遊穿山，並攀登上平時極少人去攀登的塔山。一個人在塔山頂上的磚塔四周，停留了一個小時左右。

在塔山頂上，可以遠眺東南西北的羣山。從這個居於桂林南郊的高處，向遼曠的四野縱目，可以看到了更加廣闊的氣象！

如果說，身登城北的疊綵山（風洞山），是俯瞰桂林城區山水諸勝的最佳地點的話，那麼，立於塔山山頂，則地位在塔山北部的桂林城區內外諸勝，固然可以收在眼底，即南、東、西三面的概貌，亦無不入覽，且氣象顯得更加蒼莽雄闊。前者是小眼界，後者是大眼界，各具勝概。

來往塔山，都須經過穿山公社的一個大隊所在地，那已是農村地區。在抗戰期間，我的活動地域多在城區，塔山倒沒有去過，當然更沒有可能見到人民公社化之後的農村現象。所以，這次一來一往的所見，倒是一次新經驗，雖沒有對任何人進行過認真的訪問，但單憑兩隻眼睛的直覺，已經可以接觸到人民公社制度的優越性。

沿途所見，土地平整工作，做得甚好，無論瓜畦菜地，都是整整齊齊的，而且被梳理得很潔淨。一列列的瓜棚，望不到盡頭，一行一行的綠色，使人覺得生氣蓬勃，在寬闊茂密的瓜葉覆蓋下，吊着數不清的長長的、肥美的、皮上蒙上一層霜末似的鮮瓜！茄子地上，則是一片片紫紅色的茄子，正在當造。此外，辣椒也正在結果，有青的，有紅的，也是隨地繁茂地生長着。而在一列列的瓜棚茄地之間的行間地上，幾乎很難找得出一莖雜草。因此可以想像得到，農作物所需要的陽光空氣，是很充分的。另一方面，也證明了耕作技術的細致妥善。這個大隊的所在地，就在灕江邊上，水的需要是比較容易解決的，這也是它得天獨厚的地方。農地之間也修了渠道，以供灌溉之用。在有人居的地方，都有男女公廁，既能儲肥，又使衞生環境獲得了認真的改善。這個大隊給我這個過路人的印象是，豐足、富饒、寧謐。我是一個二十歲以前都生活在舊社會的農村裏的人，自己也親身從事農業勞動，我到現在為止的三分之一的生命，可以說是在農村渡過的，故自問尚稍知舊中國農村的舊況。現在猝然走進這樣的一個境界，有如置身於前所未見的全新的天地！「新的兩種天」的感覺，分外顯豁，一種透心的喜悅，油然而生！

在歸途中，由於在路邊竹林下為農舍寫生，引來了一羣十歲上下的小孩子，他們本來都正在灕江上游泳，最初不知由哪一個先發現了我這個異鄉客，一瞬間招來了一羣，他們個個長得黑實健康，人人只穿着一條短褲，由頭髮到腳跟頭都是水花，臉孔上都漾着歡笑。問他們「有沒有唸書？」個個都說：「有！」一點也不怕生，好像也同時不把我這個過路客看作是外人，彼此都很自然而親切。問他們「讀幾年級了？」他們都爭着回答，或說是「三年級」，或說是「四年級」，個個都活潑可愛。有些孩子看見我在速寫簿上的橫塗亂抹，還翻閱了幾頁，有些還希望我替他們畫個像，可惜我的人物素描功夫畢竟太差，也就老實告訴他們，他們並不因此表示失望，有些還指指點點，問我為什麼只畫那一家，不畫那一家？總之，這羣新社會生長的孩子，個個都叫人喜歡。在他們的身上，也可聞到了一種在人民公社制度下的新農村的新鮮氣息！（十九）

維生素C與癌

國丁

諾貝爾獎金獲得者連拿斯．波林最近在英國電台的一個訪問節目中說，癌可能是一種維他命C缺乏症。他用蘇格蘭今年六月才完成的一項研究結果來支持他的理論，該研究結果透露，大劑的維他命C可以將後期癌症患者生存的日子延長四倍，對早期人體癌症有時可能產生相當顯著的減退作用。

波林這項理論引起了重大的爭論。有一位專家警告說，大劑的維他命C可能加速癌的生長。

用微生物造雨

柯棟

腐爛中的植物殘體，可以給土壤和大氣提供凍結核。不管是長在樹上的綠葉，還是剛落到地上的黃、褐色樹葉，都能放出凍結核。落到地上的葉子五到七天內即可放出凍結核，而剛從樹上採下的葉子則需在實驗室經三週左右腐爛處理後，方能放出凍結核。

試驗表明，薄葉只用葉體一克就[illegible]

[illegible]

[illegible]這就說明，從腐爛的樹葉裏可以分離出具有高度成核能力的細菌，這種細菌有可能取代目前人工降雨使用的無機物和有機物顆粒催化劑。

現在，通常使用的人工降雨催化劑主要是碘化銀、尿素和四聚乙醛等。它們的原料來源、加工製造和顆粒粉碎，都有一定困難，而且成本也很高。如果利用微生物催化降雨，那麼，人工降雨的成本會大為降低，霧中播撒作業也會出現新的辦法，簡單得多，這也會有利於人工降雨的普遍開展。

海天集

米格機事件　蘇聯露弱點

董思

蘇聯空軍中尉伊凡諾維奇．貝連科，九月六日駕駛蘇最新軍機降落日本函館機場，要求出亡美國事件，暴露了蘇聯的政治與軍事方面的弱點。不但洩漏了米格二五「狐蝠」型的構造秘密，並且把蘇聯軍人離心傾向的士氣不振情形，公之於世。

由於米格二五「狐蝠」機保持兩項世界紀錄——升空高度三萬六千二百四十公尺，最高速度達到音速三點二倍，它一直被蘇聯用作顯示空軍實力（美國ＳＲ七一高空偵察機今年七月一度打破「狐蝠」的最高速度），同時也作為同美國爭奪空中霸權的一張皇牌。

蘇聯於今年四月把米格二五「狐蝠」機部署在遠東，其行動半徑遠及東京，以致日本領空頻遭侵犯，空軍窮於應付。日本是美國在北太平洋的一個軍事支撐點。

美蘇爭霸的另一個焦點在中東。一九七三年中東戰爭中，蘇聯人員駕駛的「米格二五」數度飛越西奈半島上空，偵察以軍動向。由於飛行在五萬多英尺的高空，以色列擁有的美機無法同蘇機較量。

受到美國巨量軍火支持的伊朗，對蘇聯說來是一支眼中釘。正當基辛格上月初訪問伊朗的時候，「米格二五」數度侵入伊朗領空。蘇聯這一行動，顯然是向美伊示威。據外電報道，伊朗雷達設備只能偵察到米格機的闖入。這同貝連科駕機闖入日本領海時，日本雷達系統出現漏洞，跟蹤不上蘇機，其情形正是一樣。

「狐蝠」機首先被部署在東歐的蘇聯基地，經常侵犯法國、挪威等國的領空。「米格二五」此項活動的任務，一方面是為偵察，另方面也為示威，其矛頭針對着北約國家的主要支柱美國。現在蘇聯用以作為向美示威的工具，其技術秘密以及蘇聯在遠東的軍事部署，都洩漏給美國，這在美蘇軍備競賽中，美方打了一次勝仗。

貝連科駕機出亡並非偶發事件，它意味着蘇聯軍人出亡外國，最近呈現出變本加厲之勢。它顯示出蘇修軍事組織的腐化，日益嚴重。據已知事實，在截至一九七三年九月為止的一年中，蘇聯有六個蘇聯空軍年輕軍官逃亡，投奔外國。他們多數屬於空軍。其中一個蘇聯空軍軍官於是年五月逃往西德。六月，飛行員瓦西耶夫駕駛一架民航機在土耳其降落，獲得土國政治庇護。九月又有空軍人員[illegible]逃往土耳其。現在，駕駛最新式軍機的中尉貝連科，也列入了逃亡者名單。

去年十一月，蘇聯一艘驅逐艦在波羅的海航行時發生兵變，經鎮壓結果，艦上五十名水兵喪生，首領被槍決。

過去只具有高度紀律見稱的蘇聯軍隊，現在士氣如此低落，內部矛盾如此深化，這是勃列日涅夫之流執行修正主義路線的必然結果。貝連科駕機出亡事件，充分暴露出社會帝國主義的虛弱本質。

科學生活

香港會不會發生大地震

宋海時

提起大地震，人們總不免「談虎色變」。說真的，近幾個月來，世界上發生的大地震，實在太多，損失也太大了。

香港會不會發生大地震？很自然地就成為人們密切關注的問題。在現有的科學條件下，我看誰也不能給你一個肯定或否定的答覆。由於目前人們對地震的機理問題，還未搞得清楚，加上地震往往發生在地下五至二十公里深處，要完全掌握地震活動的規律，還是有很大困難的。但這並不是說地震不能預報和預測，事實上近年來，我國已比較精確地預報和預測了好幾次地震。例如去年的遼南、還有滇西和上月的川北地震。這幾次地震，震前有關部門都有作出長期、中期、短期和臨震前的預報。大致說來，地震一般都發生在世界的兩個地震活動帶（即環太平洋地震帶和地中海—喜馬拉雅地震活動帶）內，因此從大的範圍來說，[illegible]是地震預報的精確度問題。

關於地震的預報和預測問題，人們從以下三個方面進行工作：

第一，開展地震地質的研究，因為地震活動往往和地殼的斷層活動有密切關係，研究地震地質，從而掌握地震帶分佈的規律和延伸範圍，以便確定哪些地區、哪些地段、哪些地點可能發生破壞性地震。

第二，研究歷史地震活動規律，查明地震活動周期、演變過程以及人類歷史上已經發生地震與現今活動構造帶的關係等。

第三，通過儀器的觀測，密切注視地震先兆的活動。

香港地處廣東沿海，而廣東省在全國來說，是個地震活動中等地區，有史可稽的地震，全省共發生過六百多次，其中有二十多次是破壞性較強的。近數十年來，廣東省發生過兩次對香港有較大影響的地震。一次是一九一八年汕頭地區七點三級的地震，另一次是一九六二年河源地區六級多的地震，這兩次地震對香港影響也不大。就香港本身來說，歷史上地震發生的次數就更少，香港僅是一個微震區，震級也不大，大多數的震動都是受廣東其他地震區所影響，例如潮汕、河源、惠州、[illegible]等地區發生地震，也會波及到香港的。

從香港的地質地貌來看，香港斷層雖多，但都是已穩定下來的老斷層，活動能力小，所以發生地震的可能性不大。加上香港的地層絕大部份是非常剛硬的花崗岩，地內部活動必須積累一定的能量，才會出現斷裂，發生地震。所以香港一般不易發生地震。

香港雖然是個微震區，但並不是說香港不曾發生強地震，只是目前還不見得一定在已知的地震帶內發生。事實上，有時在一向認為不會發生地震的地方比較「穩定」的部分，也發生了強烈地震。例如一九六八年九月一日伊朗南部沙拉七點五級地震，和一九六八年八月二日伊朗達希提—伊巴茲七點二級地震，都是發生於被認為「穩定的」「無地震」的地區。

所以，香港會不會發生大地震這個問題，我們只能這樣回答：有可能，但可能性不很大。要提防的地區的地震影響較大。但是決不能麻痺大意，人們還要通過各種途徑注意觀測和監視着地殼的活動，以防大地震的突然襲擊。

俯拾即事

西行小巴漲價

林源

每天在晚飯的時候，照例由灣仔乘小巴回西環。過去，我摸索到一個規律，就是下午七時以前，灣仔西環的小巴，都是收費一元的，只有在七時以後，才減收五角。為了節省每晚的「經常開支」，我把回家吃晚飯的時間推遲到七時十分，正好趕上搭五角一次的西環小巴。

但由前幾天開始，我依時依候在灣仔候車，卻再也找不到一輛掛五角牌子的西環小巴了。所有的小巴，都是「中上環」五角，「西環」一元。這是明顯地漲價了。到底為什麼這樣，卻不得而知，但起碼對像我一樣的「歸家客」就有影響。希望這只是暫時性的現象吧。事實上，每日車資增加一倍，就不是很多人可以負擔的了！

學生賭風

新楠

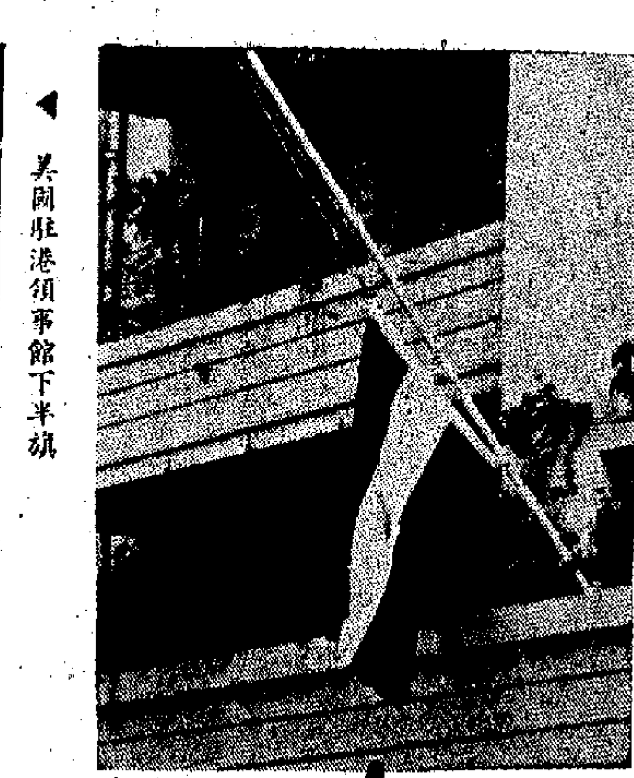
新學期開課了，常去的一家茶樓的午間茶市，又再出現了一批身穿校服的學生。學生聯羣結隊上茶樓，這在過去是難以想像的。然而，在交通擠迫，往返不便的情況下，家長們除了給予子弟去茶樓午飯，還能有別的選擇嗎？因為，總不能為了節省一些而影響子弟的體力與學業啊。

家長們這種苦心，大部分為人子女的學生都體會得到，這是不容置疑的。然而，也有小部分學生竟忽略了。那天，在茶市中就看到，一羣身穿某書院校服的學生，來到茶樓坐定，首先做的竟是掏出撲克牌，大賭其十三張，其人數情形，[illegible]的人，因是興高采烈，[illegible]把午飯錢拿去賭博，到底是誰應負責？

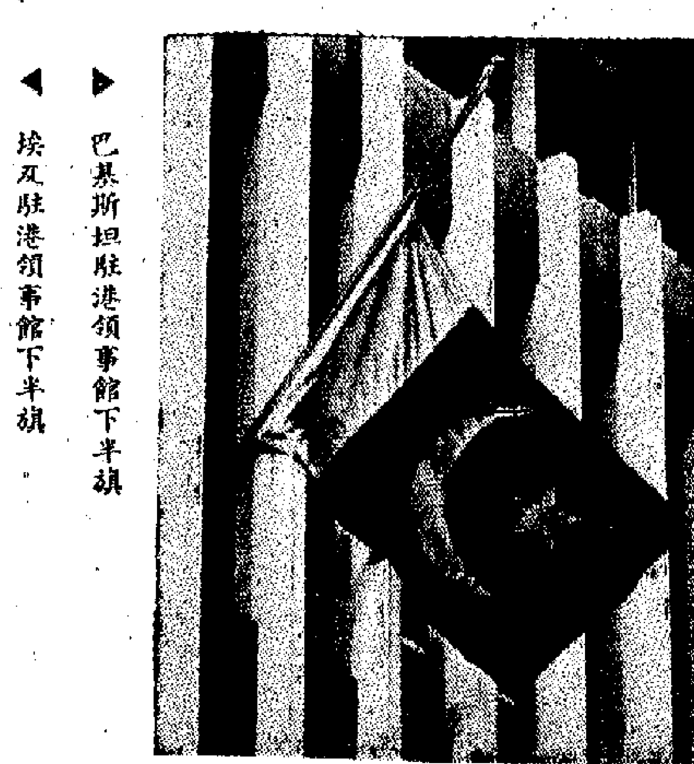
沉痛哀悼毛主席



▲美國駐港領事館下半旗



▲埃及駐港領事館下半旗







▶巴基斯坦駐港領事館下半旗

▲日本、伊朗、泰國等領事館及法國商務專員公署下半旗

▲旺角勞校學生默哀



▲老人（上）、工人（下）懷着沉重心情細看報上消息

·本報記者攝·

今日電視部分節目

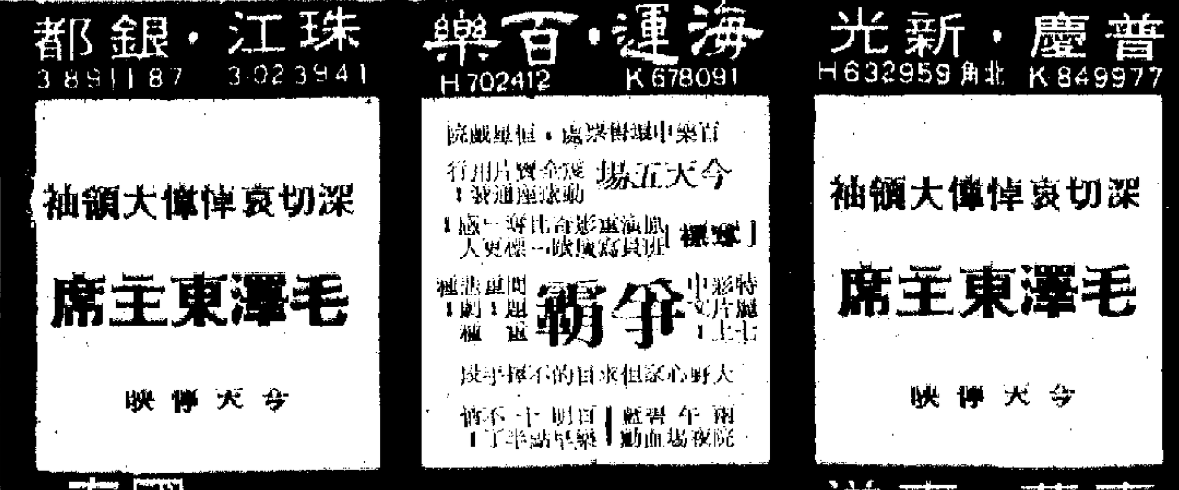
無綫台 7.00《太空三虎將》 7.30新聞、天氣及經濟報道 12.30《功夫迷》 1.00午間新聞 1.15《萬能神探》 2.05《雪山少年》 2.30《無敵神童》 3.00新聞簡報 3.30《雌虎雙雄》 4.30《少傑三雄》 5.00《網球雙鳳》 5.30《少年行》 6.00《魔術馬戲團》 7.00《少年十五二十時》 7.30新聞及天氣報道 7.55《蘇西坡與人之初》 8.00《電視劇》 9.00《三代同堂》 9.30電視劇 10.00《獅子山下》 10.30影片12.00最後新聞 12.10影片 1.30影片

麗的中文台 6.55早晨節目 8.35影片《紫薇園的秋天》 12.02快樂家庭 12.30新聞及天氣報告 12.45海底歷險記 1.35學以致用 2.00歡喜冤家 2.30孤度山恩仇記 3.00第廿一屆奧運會特輯 4.25新聞及節目簡報 4.30一九七六年音樂比賽 6.40新聞簡報 6.45天氣報告 6.50股市一週 7.00蘇西坡與人之初 7.05特警雙雄 8.00真人真事 8.30十大奇案 10.00新聞報道 10.20影片《鑽石大劫案》 12.00喜怒哀樂

明珠台 8.00新聞及世界經濟報道 2.00《太空人》 3.30《沙三大兄》 3.00《一九七六年奧林匹克運動會特輯》 4.15《泰山》 5.30《趣味競技大觀》 6.25新聞及天氣報道 6.30《人獸之間》 6.55《家》 7.45《神秘島》 8.45新聞及天氣報道 9.10《遨遊天下》片集 9.40影片《太空花園》 11.10最後新聞 11.15影片《龍爭虎鬥》

麗的英文台 3.00飛天大英雄卡通片 3.25遊俠嫦娥力 4.15影片《若婿與我》 6.10新聞及天氣報告 6.20大鬧戰俘營 6.50美國大賽車 7.20糊塗女政客 7.45神威勇探 8.45新聞報道及天氣報告 9.10影片 10.45第廿一屆奧運會 12.15影片

佳藝電視 6.00節目預報 6.05《卡通片》 6.15《俏巴喇》 6.25佳視新聞及天氣報告 7.00百變龍 7.30樓上樓下 8.00獅子山下 8.30綜合節目 9.45即日新聞 9.30M J 萬能號



律詩的句式和篇式
——《詩文聲律論稿》之四
啓功

詩文聲調的律，都存在於兩個方面：一是句中各字平仄的運用，即是句式的問題；二是篇中各式句子的排列，即是篇式的問題。現在先談句式。

我們知道，五、七言律詩以及一些詞、曲、文章，句中的平仄大部是雙疊的，因此試將平仄自相重疊，排列一行如下：

平平仄仄平平仄仄平平仄仄平平……
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14……

這好比一根長竿，可按句子的尺寸來截取它。五言句可以截出四種句式：

仄仄平平仄（3至7或7至11，今稱A式句）
平平仄仄平（1至5或5至9，今稱B式句）
仄平平仄仄（4至8或8至12，今稱C式句）
平仄仄平平（2至6或6至10，今稱D式句）

七言句是五言句的頭上加兩字，在竿上也可以截出四種句式：

平平仄仄平平仄（1至7或5至11，A式句）
仄仄平平仄仄平（3至9或7至13，B式句）
平仄仄平平仄仄（2至8或6至12，C式句）
仄平平仄仄平平（4至10或8至14，D式句）

再將平仄長竿截取句式的情形圖解來看：

（五言句）　A　B　C　D

平1　平2　仄3　仄4　平5　平6　仄7　仄8　平9　平10　仄11　仄12　平13　平14……

（七言句）　A　B　C　D

以上每句的平仄，[illegible]除了五言B式句[illegible]換。這是因為句子的[illegible]不能更換，是因為它[illegible]來的「孤平」，聲調[illegible]成的，不但七言句本來的可換之字，也仍[illegible]

[illegible]

（B式）「二」字的平仄[illegible]，所以B2、B3是非律句。[illegible]各式之內可以選用，[illegible]除拗句外，所用都[illegible]

[illegible]不入韻和首句入韻兩（二）字為標誌，稱之[illegible]、C式起諸式。[illegible]起不入韻式」，七言D起不入韻式。至於C[illegible]是因為仄起不入韻[illegible]每聯中除可[illegible]的對句宜用D式[illegible]序用AB。[illegible]重輪一遍。由於此外沒[illegible]（上）

封建末世的回光返照
——《「紅樓夢」與清代封建社會》之一章
施達青

《紅樓夢》的作者曹雪芹，生於清朝康熙末年，①卒於乾隆二十八年（一七六四年）除夕。他經歷了康熙、雍正、乾隆三朝，近半個世紀之久。這一時期，正是清朝社會經濟發展繁榮，封建統治相對穩定的所謂「康乾盛世」。

十七世紀四十年代，以李自成為首的明末農民大起義，推翻了腐朽的明朝統治者，建立了大順政權。在明朝大官僚大地主吳三桂的勾引下，居住在我國東北地區的滿族貴族統治者，乘機領兵進入關內，鎮壓了明末農民大起義，在北京建立了封建的專制主義的清政權。在滿漢地主階級共同鎮壓農民起義、鎮壓羣衆性的抗清鬥爭過程中，社會經濟曾遭到嚴重的破壞，明朝中葉以後發展起來的工商業城市慘遭洗劫。康熙年間，社會經濟才逐漸恢復，並有所發展。乾隆初年，在各族勞動人民的辛勤勞動下，社會經濟出現了異常繁榮的景象。

農業是封建社會具有決定性的生產部門。因此，耕地面積的升降，是衡量社會經濟發展的標誌之一。明末農民大起義前夕的天啓年間（一六二一——一六二七年），全國耕地面積共有七百四十三萬九千多頃，經過明清之際統治階級的破壞，到順治十八年（一六六一年），只剩下五百四十九萬三千五百多頃，減少了三分之一左右。雍正二年（一七二四年），即曹雪芹誕生後數年，經過了八十餘年的恢復，耕地面積上升為六百八十三萬七千九百一十四頃，即乾隆三十一年（一七六六年），再增為七百四十一萬四千四百九十五頃，已經接近明代耕地的最高數字了。

人口數字的增減，也是衡量封建社會經濟發展的一個重要因素。明末天啓三年（一六二三年），全國人口總數有五千一百六十五萬多人。經過明清之際統治階級對勞動人民的屠殺，以及繁重的賦稅徭役和嚴重的自然災害，迫使廣大農民逃亡。順治十七年（一六六〇年），戶口冊上只剩下一千九百零八萬七千五百七十二人，減少了五分之三以上。康熙五十年（一七一一年），即曹雪芹出生之前幾年，增加到二千四百六十多萬人，但還沒有恢復到明末人口的一半。康熙五十一年（一七一二年），清統治者實行了「滋生人丁永不加賦」的辦法，把人丁稅固定下來不再增加。雍正元年（一七二三年），又進一步實行「攤丁入畝」（又稱「丁隨地起」）的辦法，把應徵的人口稅，分攤在土地稅內，按畝徵收。這種賦稅制度的改革，客觀上有利於社會經濟的恢復與發展。乾隆六年（一七四一年）即曹雪芹開始寫《紅樓夢》這部偉大的現實主義作品前後，全國人口激增到一億四千三百四十一萬多人。乾隆五十五年（一七九〇年），正是高鶚完成《紅樓夢》[illegible]前後，全國人口再次增加到三億零一百四十八萬多人，大大超過了我國歷史上任何一個朝代的紀錄。

這些土地和人口的數字，都是從清朝官方檔案和私人著作裏記錄下來的，一定很不精確，隱瞞和遺漏之處必定不少。但是，它無可置疑地反映了清初土地荒蕪、人口銳減的衰微破敗景象，到雍正、乾隆時期社會生產恢復和發展的總趨勢。

隨着耕地面積和人口的增加，社會經濟的恢復，社會分工不斷擴大，商品經濟不斷發展，城市也隨之日益繁榮起來。就與《紅樓夢》有關的揚州、蘇州、江寧、北京四大城市來看，到雍正、乾隆年間，不僅恢復了明代的盛況，而且發展成為具有相當規模，有自己特點的工商業城市了。

揚州是一個以鹽業著稱的商業城市。康熙年間，曹雪芹的祖父曹寅及其祖舅李煦分別擔任江寧和蘇州織造，又輪流兼任淮揚鹽政要職多年，經康熙特許，每年從鹽政額外收入中拿出一百萬兩左右的銀子來彌補織造的虧空。曹、李兩家也由此而發了大財。曹家在揚州曾有過大批的財產。曹雪芹的好友敦誠在《寄懷曹雪芹》一詩中，有「揚州舊夢久已覺」的詩句。可見曹雪芹幼年時，曾在揚州住過。

淮揚地區，地處長江以北，淮河以南，東近大海，西瀕運河，方圓數百里之內，河湖縱橫，水陸交通方便，漁業、鹽業都很發達。揚州城，在清代前期，是我國中部各省食鹽供應基地，也是東南各省漕糧北運，船幫必經的咽喉要道。

揚州的鹽稅，對清政府財政收入關係十分重大，「損益盈虛，動關國計」。乾隆年間，兩淮每年的鹽課賦稅，相當於全國商業總稅收的一半。因此，清統治者，對揚州鹽務一向十分重視。為了牢牢地控制食鹽的產銷，增加國庫收入，便於徵收鹽稅，自清初以來，即在揚州設立兩淮鹽運使，選派內務府中的親信充任此項要職。《紅樓夢》第二回，就提到林黛玉的父親林如海，乃是前科的探花，今欽點為維揚（揚州）地方巡鹽御史。

清初揚州的鹽政制度，係沿襲[illegible]「綱法」而稍加修改制定的。所謂「綱法」，就是根據鹽的年產量和行銷量而制定出「綱冊」，然後再招商領「引」（揚州每引官定三百七十斤）。鹽商按引每年向國家交納鹽稅，因而官鹽又稱「引鹽」。淮揚地區的「引鹽」，遠銷安徽、河南、湖南、湖北等長江中上游各地。鹽商們多僱傭私商「船幫」，或通過官方船隻，由長江逆流而上，運往各地銷售。康熙四十三年（一七〇四年）十二月，曹寅向皇帝報告，他和李煦所造的江船及內河船隻，在本年內可以完工，就是指的這種運鹽船。

鹽的利潤很高。據乾隆年間統計，在揚州產地每斤鹽值錢十文，再加上稅銀也不過七文，每斤成本至多不過十七文。而轉運到漢口等地以後，一斤鹽竟賣「五六十文不等」，利潤高達兩三倍以上。在鹽商們暴利盤剝之下，長江中上游地區的勞動人民，由於生活的貧困買不起鹽吃，只好「積日累旬，堅忍淡食」。這些富商大賈，通過種種殘酷的剝削手段，積累了雄厚的資本。揚州鹽商，到雍正、乾隆時期，已經成了囤積居奇，壟斷專利的全國最大的商業資本之一。上自清朝皇帝，下至官僚地主和鹽商們，都有着十分密切的關係。康熙年間，刑部尚書徐乾學曾把自己貪污來的十萬兩銀子交給揚州大鹽商項景元從事投機貿易活動，而當時作為巡鹽御史的曹寅和鹽商項景元的關係，也是非同一般的。康熙四十四年（一七〇五年），康熙帝南巡到揚州時，[illegible]項景元。當清政府在財政上有了困難時，揚州大鹽商也總是給予大力支持的。如乾隆五十一年（一七八六年），清政府鎮壓台灣林爽文起義，兩淮鹽商江廣達，「情願公捐銀二百萬兩，以備犒賞」。嘉慶年間，清政府因鎮壓川、楚、陝白蓮教農民起義，極感軍餉匱乏，揚州鹽商鮑漱芳則積極向清政府「輸餉」，因此清政府賞了他一個鹽運使的頭銜。清政府治河經費不足時，鹽商們「集眾輸銀三百萬兩」。乾隆十八年（一七五三年）乾隆皇帝弘曆南巡時，揚州鹽商捐了二十萬兩銀子修建臨江等處行宮。據說，乾隆到了揚州，去「大虹園」遊覽，指着一個景色幽麗的去處，對他的隨從們說：「這裏多像北京北海的瓊島春陰呀！可惜缺少個白塔」！揚州鹽商總綱江春，為了討好皇帝，僅索取白塔的圖樣，就拿出一萬兩銀子來賄賂皇帝的侍臣，「鳩工庀材，一夜而成」。連乾隆看了也驚嘆「鹽商之財力偉哉！」以上事實，可見清[illegible]與揚州鹽商[illegible]，在政治上、經濟上是相互利用、相互支持的。

在[illegible]皇帝和官僚的縱容下，[illegible]盤剝勞動人民的[illegible]，一個個變成了[illegible]富翁，過着窮奢極慾的生活。他們「衣服屋宇，窮極華靡，飲食器具，備求工巧。俳優伎樂，恆舞酣歌。宴會嬉游，殆無虛日。金錢珠貝，視為泥沙」。各地鹽商都是如此，而淮揚鹽商更甚。乾隆也說：「揚州鹽商，……擁有厚資，其居室園囿，無不華麗崇煥」。

揚州這個隋唐以來就十分繁華的城市，到了十七、八世紀的清代，由於鹽業與漕運的發展，與之有關的其他商業，也日益發展起來。如供應達官貴人富商大賈的衣着的綢緞舖，多集中在多子街（又名緞子街）。綢緞的品種有八團、大洋蓮、拱璧蘭等，在顏色方面有藍、綠、黃、紫、高粱紅、櫻桃紅、泥金、[illegible]等。特別是供有閑階級消遣之用的酒樓茶肆，更是十分繁盛。茶館多集中在北門橋一帶，有揚州茶肆「甲於天下」之稱。酒樓則集中在虹橋附近，酒館裏擺滿了通州雪酒、[illegible]枯酒、[illegible]等南北名品。康熙年間，孔尚任對揚州的繁盛情況，有過這樣的描述：「東南繁華揚州起，水陸物力盛羅綺。朱橘黃橙香者櫞，蔗仙糖獅如茨比。一客已開十丈筵，客對列成肆市。」在這些大官僚、大商人花天酒地，一擲千金的生活背後，不知揮霍着多少勞動人民的膏血。

蘇州也是我國明清以來工商業最發展的城市之一，是著名的絲綢城市。曹寅曾於康熙二十九年（一六九〇年）到三十二年（一六九三年）任蘇州織造，[illegible]

由於工商業的迅速發展，蘇州城在明清之際，已經是東西五里、南北七里、周圍四十五里的大城市了。到了乾隆年間，僅蘇州城裏，就擁有十萬戶居民，如果每戶以五口計算，全城不下五十萬人口，成為我國東南的一個大都會。

[illegible]

江寧又名金陵（即現在的南京），在歷史上很早就發展成為我國著名的絲織業中心。[illegible]

[illegible]

北京是一座歷史悠久的城市，[illegible]

[illegible]

（1）[illegible]　（2）[illegible]　（3）[illegible]　（4）[illegible]

文史　第四八期

唐末張議潮統一河西
賀世哲

敦煌、晉昌收復以後，張議潮立即「修表」，遣使馳赴長安，向唐朝中央政府告捷。當時肅州（甘肅酒泉）、甘州（甘肅張掖）、涼州（甘肅武威）還被吐蕃奴隸主所割據，交通阻梗。張議潮為了確保表文送到長安，派遣了十隊使者，攜帶同樣表文分十路同時出發。在張議潮派遣的使隊伍中，還有由和尚組成的一支。因為吐蕃奴隸主也信佛教，和尚藉游方化緣，易於通行。敦煌莫高窟的大和尚悟真就是當時的信使之一，因為他送信有功，大中五年（公元八五一年）五月二十一日，唐朝政府封他為「京城臨壇大德」。這一措施，充分反映了張議潮維護國家統一的赤誠之心。十隊信使中的一隊，走北路，跋涉繞天德軍（內蒙古自治區包頭市），於大中五年二月到達長安。唐朝政府未派一兵一將，忽然得到了失去六、七十年之久的敦煌、晉昌二郡，高興得「百辟歡呼，抃舞稱賀」，於元封張議潮為「兵部尚書萬戶侯」，任沙州防禦使。

「圖謀得勢，轉益雄豪。」張議潮以沙州為根據地，分兵兩路：一路東攻酒泉、張掖，「不逾星歲，克獲兩州」。時間當在大中三、四年間（公元八四九——八五〇年）；另一路西進，於大中四年收復伊州（新疆維吾爾自治區哈密）。到大中五年（公元八五一年）十月，位於今甘肅、青海、新疆三省區的瓜（甘肅安西）、沙（甘肅敦煌）、伊（新疆維吾爾自治區哈密）、西（新疆維吾爾自治區吐魯番）、甘（甘肅張掖）、肅（甘肅酒泉）、蘭（甘肅蘭州）、鄯（青海西寧）、河（甘肅臨夏）、岷（甘肅岷縣）、廓（青海貴德）等十一州全部收復。這時，張議潮又派[illegible]張議潭[illegible]攜帶十一州地圖戶籍，送到長安，表明他維護國家統一有如「葵心向陽」的[illegible]。唐朝政府[illegible]長安為「駐京代表」，[illegible]「左僕射」。十一月，唐朝政府又下令在沙州設歸義軍，任命張議潮為節度使，統轄上述十一州。（中）

英國海員罷工如箭在弦 港貨運英多交非英旗船

太古泛洋等公司照常收取輸英貨物 香港廠商貿易商對事態發展甚注意

【本報訊】英國海員將否於今晚午夜如期舉行大罷工，這一消息昨已受香港貿易商和廠商的密切注視。

英國起卸將會受到影響。同樣，由英輪運來香港的英國貨，到步期也可能推遲了。十年前英國海員舉行的一次大罷工，歷時約七星期，曾使英國經濟大受影響。目前，英國約有五成出口貨和四成入口貨，都是由本國商船載運的。

據太古公司消息，該公司昨日尚未接到英國總公司的正式通知，說及今後「英線貨運」要採取什麼新的處置辦法。該公司仍如常收取港商付運往英國港口的貨物。

據稱，如果英國三萬千名海員依時於今晚午夜起罷工，那末任何僱用英國海員的商船，於駛抵英國港口後，因英國海員執行英國海員工會的決定而參加罷工，那末這些商船在英國的起落貨工作將會受到影響。

太古公司代理的「漢堡快輪」和「東京快輪」，分別定於本月十四日和二十一日由港開往英國南安普頓、西德漢堡和不來梅、荷蘭鹿特丹等港口。因兩輪均無僱用英國海員，所以它們在英國港口卸貨將不受影響。據悉，港商已向太古公司訂位交由「漢堡快輪」運往英、荷、西德的貨物，約有一萬五百餘噸。因輸歐的聖誕貨和秋冬貨多已於八月運出，所以本月去貨數量將轉減少，這種情況可能持續到十月份。而從十一月起，則將會陸續有較多的春季貨起運往歐洲，但本年限額輸往歐洲共同市場國家的尾水紡織[illegible]

[illegible]

湖北加長竣工 已駛離太古廠

[illegible]

吸管四伸的鱆魚

——蘇聯商船隊在海外擴張動向

本報記者 詠行

隨着蘇聯擁有貨箱船的增加，蘇聯貨箱船在遠東和太平洋貨運中的爭奪，必然進一步加劇。

蘇聯正加緊建立龐大貨箱船隊，準備在條件成熟時加入遠東貨運公會，以會員資格爭奪貨運。

特稿

目前蘇聯的商船隊，是蘇聯社會帝國主義在國外加緊擴張、掠奪活動的工具之一。它對西方國家航運業的威脅越來越大，已引起了西方國家航運業商人的嚴密注意。

西德赫伯來德輪船公司在香港的總裁白禮祺，本月二日在九龍扶輪社午餐會上，以「蘇聯的航運威脅」為題發表談話，促請西方航運界，對蘇聯船隊降低運費搶運貨物提高警惕，並建議採取聯合行動，對付蘇聯極具危險性的海上擴張。

遠東貨運公會副主席麥恩．厄爾，上月三十一日在馬尼拉說，遠東貨運公會關注蘇聯「侵略性」進入亞洲航運貿易。他在記者招待會上說，蘇聯在亞洲的航運一一具有侵略性，在一定範圍內，我們應當監視着海域「。在同一個記者招待會上，遠東貨運公會馬尼拉秘書克里利說，蘇聯商船隊減低運費爭奪貨運，對美國定期與不定期貨船的業務產生「毀滅性」打擊。

東京英文《朝日新聞晚刊》本月一日報道，蘇聯商船隊的迅速增長，使業已受到西方世界全面性海運業衰落嚴重打擊的日本各海運公司，遭受新的威脅。

蘇聯商船隊在海外的擴張活動，既是蘇聯社會帝國主義對外加緊進行政治、軍事和經濟擴張活動的一種輔助工具，又是賺取外匯以支付糧食及西方技術進口的工具。

降低運費搶運貨物，是目前蘇聯商船隊在海外加緊擴張的重要手段之一。其他的重要手段中，還有加緊使用所謂「西伯利亞陸上橋樑」，把在遠東搶運的貨物，由橫貫西伯利亞的鐵路，運往西歐和中東國家，以及加開由蘇聯的遠東港口拿可嶽至日本、香港、美國西海岸、菲律賓、紐約、澳洲等地的航線，像吸管四伸的鱆魚，企圖把越來越多和越來越遠地區的貨運，抓在它的貨運網內，建立它企圖稱霸世界的海運帝國。另一重要手段，是加緊擴大貨箱船的隊伍。

根據英國勞合輪船登記所發表的數字，截至去年年中止，蘇聯共有商船七千六百五十二艘，合計一千九百二十三萬六千總噸，居世界第六位。上述數字中，有七百三十一萬九千總噸是乾貨船。此外，目前蘇聯還向波蘭、東德及其他國家定造了三十三艘新型貨箱船，將於一九七九年交貨，每艘可裝貨箱七百個至一千四百個。

根據報道，蘇聯目前擁有貨箱船三十三艘，其中二十三艘集中在拿可嶽—日本航線上。隨着蘇聯擁有貨箱船的增加，蘇聯貨箱船在遠東和太平洋貨運中的爭奪必然進一步加劇。日本的海運公司，目前在遠東及太平洋載運貨物的貨箱船共有四十多艘。日本航商最近憂心忡忡地表示，蘇聯貨箱船加劇同他們搶奪貨運，是不可避免的事。

至目前止，蘇聯的「蘇維埃遠東海運公司」，以非會員公司的身份，同遠東貨運公會的會員公司爭奪遠東及太平洋的貨運。但是，據「蘇維埃遠東海運公司」在日本的代理「聯合遠東海運公司」透露，目前蘇聯正在加緊建立龐大的現代化貨箱船船隊，同時已在準備在條件成熟時，加入遠東貨運公會，以會員公司身份同西方主要國家的海運公司，進行比今天更猛烈的爭奪。

中國紡織展覽十天 中外商人活躍一時

已有數萬一般觀眾及商人參觀 展覽繼續舉行直到十九日為止

特稿

到昨日為止，《中國出口紡織品展覽》在尖沙咀星光行展出已有十天，吸引數萬一般觀眾和中外商人前往參觀，盛況熱鬧。

觀眾對展出的二千多件精美紡織品感到很大的興趣。許多人都認為這次展出的新花式品種，從質量、花款、色澤到造型各方面，都比以往有很大的提高，有很多值得欣賞之處，充分反映出我國紡織工業蒸蒸日上，發展迅速。

在陳列着五彩繽紛的絲綢展覽台前，經常圍着大批外國人士、此間絲綢經銷商、本地製衣廠和一般居民觀看。一些中外商人對真絲印花綢展品逐一細心欣賞後，都要求馬上訂貨。

一位本地製衣廠家在開幕前一天已去看過，第二天再帶同妻子前來參觀後，把喜愛的真絲提花印花綢的貨號抄下來，向大會有關方面提出訂購，準備加工時款服裝出口。

英國倫敦專營絲綢布匹艾倫斯公司常務董事艾倫．赫什曼先生，當展覽會開幕第一天，便到展場參觀，對絲綢展品中的尼龍綢、合纖綢和亞麻綢訂意極濃，翌日他就去找此間的代理行洽談。

一位在東南亞經營絲綢的商人，為了參觀這次中國出口紡織品展覽會，連同與它業務有關的製衣廠和服裝零售商一共數人，乘飛機來港參觀。在展場詳細的看過絲綢展品後，選中了卅多個品種，準備直接向上海訂貨。

呢絨和服裝展品具有很大的吸引力。一位本地呢絨批發商看後即向此間呢絨經銷商買入女裝呢絨。

在服裝展品中，綉花恤衫是最受觀眾喜愛的，以往綉花恤衫多以真絲綉花、勻花恤居多，品種較單簡，且售價較貴，但這次展出的就增加不少混紡綉花恤，它們多為彩色綉，花型新穎，顏色搭配得鮮明奪目，款式亦多為現下所流行的，一位大型百貨公司商人看了工藝精巧的男、女裝、童裝綉花恤，認為很適合此間市場銷售，對該產品經營興趣很濃。

紡織品展覽小賣部 印花綢絨料頗搶手

一些抽紗工人在抽紗展品前認真地看了一個多鐘頭後，對大會職工說：「我幹抽紗工藝卅多年，我覺得展出的抽紗工藝水平之高，出乎我的想像之外。這些展品的花型、綉法均都比以前有了很大的創新，工藝精巧，花樣造型美麗了。」一些本地商人參觀後，由於中國出口紡織品的豐富多采和進步，經營信心更大。

在展場附設具有規模的小賣部，十天來做成大批生意。其中以真絲印花綢、真絲綢棉衲、綉花混紡恤衫、高級呢絨西裝套料等最受歡迎。一位澳洲商人參觀後，立即到小賣部選上兩套呢絨套料，其中一套是茄士咩套料，一套則為高級純羊毛防蛀套料。

有些女士們一連幾天跑到小賣部採購真絲印花綢，認為這些真絲印花綢，在目前市上尚未有得買，故要到展場小賣部買完又買。

據大會負責人說，在小賣部出售的真絲印花綢、呢絨套料等都是大會特地從內地各口岸公司辦來的新貨，其中八十和九十支呢絨套料和防蛀呢絨套料均是近年來的最新的高級產品。

這個展覽繼續進行到十九日為止。

本報記者 海濤

英匯大幅下跌

後市決定於海員是否罷工

【本報訊】受倫敦英鎊價下跌影響，港市英鎊匯價昨日大幅度低降。這種低降會持續下去抑或只是短暫性的，此間一些金融界人士認為要看今天英國海員罷工問題如何解決而定。

外電報道英國海員群言要在今日開始罷工，於是有人憂慮英國經濟會進一步惡化，本來已弱不禁風的英鎊更無力支撐，步步趨低。本週四收市倫敦英鎊降為一．七四七五美元，比上日收市跌了二．五美仙，為六月以來的最低價。港市英鎊匯價就是受此影響而低降。

昨日此間英匯銀行賣價降為八．六七五，買價降為八．五四〇，即每鎊比前少兌〇．〇七五港元，為進入下半年以來的新低點。

英國海員究竟能否在今天如期罷工，據道來金融界一些人士說，仍有待觀察。首相卡拉漢曾說要堅持他的工資政策，即是說他將不妥協。這樣英國海員便不能不被迫罷工了。如罷工持續下去，英鎊勢價繼受壓力而下跌是可能的。但如罷工問題獲合理解決，則相信英鎊可暫時避過這股壓力。現在就是看此問題如何進展。有消息說英格蘭銀行已不插手支持英鎊價格，這對英鎊也是一個打擊。

【本報訊】昨日除英匯改低外，其他多種主要外匯銀行賣價均調高，美匯尤其漲得順當，每百美元比前一下子漲了二．五港元，加匯每百加元漲了三．四港元，西德匯每百馬克漲了二．一港元，瑞士匯每百瑞士法郎多兌一．一五港元。

紐約英鎊告羅士報跌，由每鎊兌一．七七一〇改為一．七四五五美元，即每鎊比前少兌〇．〇二五五美元。相對來說，即美元價比前回升。

影響所及，此間美匯銀行賣價昨升為四九五．五，買價升為四八九．五，即每百美元比前多兌二．五港元。

巴西幣貶值

【本報訊】據合眾國際社巴西利亞九日消息，巴西中央銀行這一天宣佈巴西貨幣又一次貶值（今年以來第十二次），這一次對美元貶值百分之一點八。新的兌換率是：買價一美元比十一點三七克魯賽羅，賣價是一比十一點三〇。今年以來，巴西貨幣已對美元正式貶值百分之二十四點三七。

假後黃金再上揚

【本報訊】假後香港金價又告揚升，九九金每兩比前漲了十六元多，飾黃金價升十六元，升為每兩七二〇元。美鈔和美匯價繼續回挺。

經過一天的假期，昨日一開市，九九金期貨價便以躍升姿態出現，當天最高每兩曾升至六八二．五元，比假前收市高了十七元四。及後收市雖稍回順，但比假前收市仍高了十六元五角。原因是：連續兩天來，外國金價均報高，刺激此間市場揸貨心理趨好，故昨日一開市即做多頭，加上也有人觀望國際貨幣基金組織會應意大利所求，減少拍賣黃金決數，於是對金價未敢過分看淡。本週四收市倫敦金價漲至每安士一一二．六二五美元，比上日高了一．一二五美元，蘇黎世金價一一二．三七五美元，漲〇．七五美元。

九九金昨以六七九開出頭盤，比假前收市高了十三元九，之後，繼續上升，不久追至六八一．五，賣家乘高有售，市即回順，當天最低價曾降至六七七．五。午後開市六七七．六，五，買家又乘低吸納，市再度揚升，至六八二．五，為全日最高價。上午收市六八一．六，加息三元三。

美鈔開市四九〇．五，收市四八九．五，最高開市價，最低收市價。美匯開市四九三，收市四九一．五，最高四九四，最低四九一．三。

海港企業派中期息

【本報訊】海港企業有限公司董事局宣佈，定於一九七六年十一月十日派發一九七六年度中期息每股三角二分，一九七五年度之中期息為每股三角。凡於一九七六年十月二十九日已登記之股東可獲派上述股息。

人民幣外匯牌價 日英美匯有變動

【本報訊】北京中國人民銀行昨起公佈人民幣兌外匯牌價，其中日本圓、英鎊和美元均有變動。新價如下：

十萬日本圓買價為六六九．〇七 賣價為六七二．四三

一百英鎊買價為三三四．四九 賣價為三三六．一七

一百美元買價為一九一．二八 賣價為一九二．二四

美棉期貨跌

【本報訊】據外電報道，九日紐約市場美棉價明年十月份期貨價跌（收市價跌十五點），餘皆漲價（有的收市價漲七十點）。

消息說，九日芝加哥市場大豆期貨漲價，影響同一天紐約美棉期貨價多上漲。

各月美棉期貨，以每磅美仙計，九日收市價如下：十月份．七五．九五；十二月份．七五．六〇；明年三月份．七六．六七．五月份．七七．五五．七月份．七六．六〇．十月份．七〇．二〇．十二月份．六六．七五。

太古洋行通告將派中期股息

【本報訊】太古洋行董事局宣佈，由一九七六年一月一日起計之財政年度太古洋行集團首六個月之除稅後綜合溢利（未經審核）為港幣五千八百萬圓。

董事局並宣佈開派中期股息A股每股九仙，B股每股一點八仙。

由一九七六年十月十六日至一九七六年十月二十九日，首尾兩天在內，該公司股票將暫停過戶登記。凡擬獲取上述股息而未登記之股東，須於一九七六年十月十五日下午四時正前，將有關股票連同過戶表格，一併送達該公司股權登記處——香港中央證券登記有限公司辦理手續。

該董事局同時宣佈，香港大酒店及帝后酒店本年迄今之租住率，仍較市面平均租住率為高，而預訂客房之情況亦佳。本年迄今之溢利稍高於去年同期，預料本年內此趨勢將繼續維持。

股價下降 交易倍增

下午跌幅較上午小

【本報訊】[illegible]本週股價回順，全週成交增近一倍。本週和上週均各得四天交易，可見本週交投較暢[illegible]

昨日恒生指數下跌二十一點一，跌為四一四點五二。遠東指數跌一百二十一點九九，跌為二零七零點六九。金銀綜合指數跌二十點四一，跌為三四八點六一。金指數跌十九點七一，跌為三五零點三。銀指數跌二十三點四五，跌為三七一點五。在成交的各項股票中，以置詣及怡和股跌得最多，計各跌一元三，前者跌為二十六元八，後者跌為十九元半。九龍倉股跌一元一，跌為十六元七。匯豐股跌一元，跌為十九元。其他項目也多跌，可是跌得不那麼多。

昨日股票成交，共值一億六千五百七十三萬元，其中九龍佔一百一十一萬，金銀佔四千七百六十萬，遠東佔七千六百九十萬，香港佔三千九百一十一萬，比前天增七千九百二十三萬，即增近一倍。

大豆期貨大漲

【本報訊】據外電報道，九日芝加哥市場大豆、大豆油、小麥及燕麥期貨均漲價，其中大豆期貨更是大漲，玉米期貨價則微跌。

九日收市時，大豆期貨每蒲式耳漲五至一一．二五美仙，九月份期貨每蒲式耳七．三五美元，小麥漲〇．五至三美仙，九月份期貨三．二二五美元，玉米跌〇．五至一．七五美仙，九月份期貨二．九七美元，[illegible]

輸挪威部分紡織品 簽出口授權書暫停

【本報訊】工商署署長十日宣佈，由即日起，暫停簽發出口授權書予輸往挪威之三角褲、長內褲等紡織品。

上述措施細則，詳載九月十日發出之致出口商（紡織事務）通告：第三組第三〇／七六號。香港千諾道中四十六號地下工商署之詢問處，存備上述通告，歡迎索閱。倘有任何疑問，希逕詢工業助理員牟榮志（電話：五—二四七三一五）。

大連大豆將有貨到

【本報訊】據經銷商消息，大連大豆在近日內會再有貨到港，至於此一批貨的售價多少，則尚未定。

上一期所售大連黃豆（七月份到港），價為每擔九十六元。

目前有的商人認為，芝加哥市場大豆價格連日報漲，香港市場間類貨品價格上升，也有可能。

香港進口的黃豆，現在仍以國產貨為主，近月則有巴西黃豆運來試銷，一個月前約有一百噸運到，售價為每擔九十一至九十二元。

加拿大黃豆近來續有運到，不過數量不多。一級現貨沽每擔九十八元至一百元，品質較次之貨，會便宜一些。

今日明日出入口船表在第十二版

入口船期預告

船	名	由來港口	月日	公司
威沙達朗	VISHVA TARANG	新加坡	9月13	東耶
佐渡春丸	SADOHARU MARU	日本	9月13	山下
東方海員	ORT. MARINER	澳洲	9月13	港郵
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK	歐洲	9月13	馬士基
東滿	DONG MOON	曼谷	9月13	順利
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	西非	9月13	渣華
東馬	EASTERN MARS	日本	9月13	天祥
渣拿美亞	JALAMAYUR	高雄	9月13	天祥
美華	MYOMAYWA	仰光	9月13	新興
曙星	STAR ALDEBARAN	日本	9月13	福來
先達雅倫	STRATHARDLE	日本	9月13	鐵行
月星	MOON STAR	釜山	9月14	新興
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	日本	9月14	馬士基
信安	ASIA LAKE	釜山	9月14	東安
若葉山丸	WAKANASAN MARU	日本	9月14	東洋
士打菲士高	STRAAT FRESCO	南非	9月14	渣華
海國	HAI KUO	基隆	9月14	永裕
綠玉公主	PRINCESS AQUAMARINE	日本	9月14	中海
中新	CHUN SUN	日本	9月14	大源
昌興	FORTUNE RUNNER	日本	9月14	海聯
銀駱衣	SILVER ZEPHYR	日本	9月14	亞運
金雄	GOLD BEETLE	日本	9月14	新興
安榮	TRADO	澳洲	9月14	太古
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	高雄	9月14	捷成
島根丸	SHIMANE MARU	日本	9月14	日郵
邊歐賓力	BENALBANACH	日本	9月14	太古
東發	TUNG FAU	基隆	9月14	東海
曼露一號	MANO No. 1	釜山	9月14	港興
馬灣島	MAWAN ISLAND	高雄	9月14	香島
赫巨丸	HUDSON MARU	日本	9月14	大三
丹地	M.M. DANT	曼谷	9月14	怡和
美國精兵	AM. LEGION	美國	9月14	美輪
伊勢丸	ISE MARU	日本	9月14	日郵
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	新加坡	9月14	日郵
約瑟曉士	JOSEPH HEWES	美國	9月14	海運
美莉	MAY LILY	日本	9月15	中央
太安	TAI ON	沙巴	9月15	東安
惠來二號	HUEI LAI No. 2	基隆	9月15	東海
建華二號	KIEN HWA No. 2	高雄	9月15	東海
朱莉達	IURATA	歐洲	9月15	天祥
聯盟	UNION HOPE	釜山	9月15	東宇
愛耀	FEXL GLORY	基隆	9月15	東灣
	BAGHE-KARACHI	日本	9月15	太平
皇冠	CROWN	婆羅洲	9月15	東方
香港島	H.K. ISLAND	曼谷	9月15	香島
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡	9月15	順昌
美中美	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	9月15	振盛行
新熊	NEW BEAR	上海	9月15	源源
騰都	TENDO	基隆	9月15	新興
翡翠	EMERLD	日本	9月15	東方
百家樂	PAKALONG SERAYA	日本	9月15	永泰
大白丸	DAIHAKU MARU	日本	9月15	日郵
寶利雅士	BONITA ACE	基隆	9月15	東洋
長久	EVER LASTING	高雄	9月16	利達
	REGENT VIRGO	日本	9月16	天祥
第八金力丸	KINRIKI MARU No. 8	日本	9月16	天祥
熱田丸	ATSUTA MARU	新加坡	9月15	日郵
大同	TA TUNG	高雄	9月16	東海
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	9月16	順昌
銀嶺丸	GINREI MARU	日本	9月16	協成
康和	CONCORD	日本	9月16	新興
海民	HAI MING	基隆	9月16	永裕
皇后星	QUEEN STAR	釜山	9月16	新興
多瑪高	TOMAKO	印尼	9月16	亞利來
陽興丸	YOHKOH MARU	基隆	9月16	川崎
亞士馬士基	AXEL MAERSK	美國	9月16	馬士基
埃打浩	IDAHO	美國	9月16	怡和
愛倫丸	ELBE MARU	歐洲	9月16	大三
高力勤	KORRIGAN	歐洲	9月16	寶隆
春海丸	SHUNKAI MARU	日本	9月17	大三
長城	KOTA PANJANG	新加坡	9月17	太平
漢士馬士基	HANS MAERSK	日本	9月17	馬士基
	CATAMARA	新加坡	9月17	大三
武士	MUSASHI	日本	9月17	海聯
惠來三號	HUEI LAI No. 3	基隆	9月17	東海
勝洋丸	SHOYO MARU	日本	9月17	永泰
華威克州	WARWICKSHIRE	日本	9月17	怡和
箱根	HAKONE	歐洲	9月17	寶隆
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	新加坡	9月17	馬士基
亦雲	YEH YUNG	歐洲	9月17	港郵
大韓怡美利	HUGHEVERETT	日本	9月18	福來
寶嘉些路加	BUNGA SEROJA	歐洲	9月18	萬邦
派卓高基	PIONER CHUKOTKI	東京	9月18	華林
東寶	SERPENS	日本	9月18	東源
門羅總統	PRES. MONROE	美國	9月18	總統
士打麥哥藍	STRAAT MAGELHAEN	非洲	9月18	渣華
東方統帥	ORT. COMMANDER	高雄	9月18	港郵
麥蓮	SL. MCLEAN	美國	9月18	海陸
大賓	THEBEN	波斯灣	9月18	百保利
東元	DONG WON	釜山	9月18	東宇
士打金巴倫	STRAAT CUMBERAND	新西蘭	9月18	太古
紀伊丸	KII MARU	日本	9月18	日郵
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	溫哥華	9月18	鐵行
銀湖	SILVER LAKE	日本	9月19	大源
利家拿	NAGARA	澳洲	9月19	百保利
榮山丸	EIZAN MARU	日本	9月19	天祥
美國靈獅	AMERICAN LYNX	美國	9月19	美輪
箱根山丸	HAKONESAN MARU	新加坡	9月19	大三
海和	OCEAN HARMONIA	新加坡	9月19	大三
雅風	AZALEA BREEZE	日本	9月19	中海
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	歐洲	9月19	捷成
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	9月19	總統
美高莎	MAY CRUISER	日本	9月19	中央
派摩利亞	PIONER PRIMORYA	海參崴	9月19	華林
和富	PACIFIC WEALTH	日本	9月20	東洋
沙摩亞	SAMOA	日本	9月20	寶隆
亞洲雅士	ASIA ACE	基隆	9月20	東洋
長洲	CHEUNG CHAU	新加坡	9月20	香島
東海	TUNG HAI	高雄	9月20	東海
新香港	ZIM HONGKONG	美國	9月20	新興
東京快輪	TOKIO EXPRESS	歐洲	9月20	捷成
山重丸	YAMASHIGE MARU	日本	9月20	山下
芬力士	FINIX	歐洲	9月20	仕嘉
長運	EVER LUCKY	高雄	9月20	利達
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	9月21	順昌
遠東友誼	F.E. FRIENDSHIP	基隆	9月21	川崎
珍尼	JANEY	日本	9月21	日郵
多宇治	TOWUTI	印尼	9月21	亞利來
安華	ASIAN REWARD	澳洲	9月21	太古
興泰	AFFLUENT COUNTRY	雅加達	9月21	東海
昌盛	ASIAN TRADER 1	日本	9月21	海聯
法蘭西丸	FRANCE MARU	日本	9月21	川崎
東方友誼	ORT. AMIGA	高雄	9月21	港郵
安武士	ANDROS	澳洲	9月21	福來
杜倫	TULANE	日本	9月21	百保利
力打靈	NEDER RIJN	日本	9月21	寶隆
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	印尼	9月21	福來
利達吉	LEIDERKERK	基隆	9月22	渣華
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	日本	9月22	馬士基
卑爾根丸	BERGEN MARU	日本	9月22	大三
福賓	FORTHBANK	高雄	9月22	聯運
仙力士	JESENICE	新加坡	9月22	港行
德波捷	TREOVLJE	海防	9月22	夏利
香港鳳凰	H.K. PHOENIX	美國	9月22	太平
太安	TAIAN	日本	9月23	大三

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	漢堡不來梅	9月14	捷成
高力勤	KORRIGAN	鹿特丹漢堡	9月17	寶隆
派卓高基	PIONER CHUKOTKI	倫敦鹿特丹	9月18	華林
門羅總統	PRES. MONROE	熱那亞馬賽	9月19	總統
寶嘉些路加	BUNGA SEROJA	歐洲	9月20	萬邦
東京快輪	TOKIO EXPRESS	漢堡不來梅	9月21	捷成
力打靈	NEDER RIJN	熱那亞馬賽	9月22	寶隆
芬力士	FINIX	鹿特丹漢堡	9月22	仕嘉
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	不來梅鹿特丹	9月22	馬士基
利加安	LYCAON	熱那亞倫敦	9月24	太古
卑爾根丸	BERGEN MARU	地中海	9月24	大三
江蘇	SULU CAREER	漢堡鹿特丹	9月25	天祥
大西洋星	ATLANTIC STAR	鹿特丹哥頓堡	9月26	寶隆
亦雲	YEH YUNG	南安普頓鹿特丹	9月27	港郵
派摩利亞	PIONER PRIMORYA	倫敦漢堡	9月31	華林
博多丸	HAKATA MARU	熱那亞馬賽	9月30	日郵
邊多倫	BENDORAN	都柏林利物浦	10月1	太古
邊柯打	BENALDER	漢堡不來梅	10月2	鐵行
麥地堡	MAGDEBURG	鹿特丹漢堡	10月2	東亞
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	熱那亞馬賽	10月3	總統
利來福	NEDDELFT	鹿特丹漢堡	10月6	寶隆
派史溫基	PIONER SLAVYANKI	倫敦漢堡	10月8	華林
不來梅丸	BREMEN MARU	地中海	10月8	大三
蘇馬	SOMA	漢堡利夏化	10月8	仕嘉
地中海	MEDITERRANEA	熱那亞馬賽	10月8	天祥
力打隆	NEDER RHONE	熱那亞馬賽	10月10	寶隆
大阪灣	OSAKA BAY	南安普頓漢堡	10月10	太古
朱莉達	IURATA	鹿特丹漢堡	10月11	天祥
寶嘉坦桑	BUNGA TANJONG	鹿特丹漢堡	10月15	萬邦
愛倫丸	ELBE MARU	漢堡不來梅	10月16	大三
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	漢堡利夏化	10月18	川崎
史蘭雕亞	SELANDIA	漢堡鹿特丹	10月18	寶隆

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
仙路士吉	SINOU TSKERK	波斯灣	9月13	渣華
麥里鈴	MERCURY BELL	仰光吉大港	9月13	日郵
先達雅倫	STRATHARDLE	波斯灣	9月14	鐵行
姐城	KOTA FAJAR	紅海	9月14	太平
司力	ASSOCIATED GRAIN	滴打	9月14	海威
海雄	HAI SHOENG	波斯灣	9月14	太平
佐渡春丸	SADOHARU MARU	波斯灣	9月14	山下
渣拿美亞	JALAMAYUR	印度孟加拉	9月14	天祥
曙星	STAR ALDEBARAN	阿拉伯灣	9月14	福來
亞加林	ARCADIA FOREST	滴打杜拜	9月14	東方
銀駱衣	SILVER ZEPHYR	嘉林沙	9月15	亞運
島根丸	SHIMANI MARU	紅海依斯坦堡	9月15	日郵
馬灣島	MAWAN ISLAND	巴林科威	9月15	香島
伊勢丸	ISE MARU	紅海	9月15	日郵
曙光	TWILIGHT	波斯灣	9月15	海威
邊歐賓力	BENALBANACH	滴打蘇丹港	9月16	太古
	BAGHE-KARACHI	波斯灣	9月16	太平
長久	EVER LASTING	科威特	9月16	利達
大白丸	DAIHAKU MARU	紅海	9月16	日郵
愛耀	FEXL GLORY	波斯灣	9月17	東灣
華威克州	WARWICKSHIRE	波斯灣	9月18	怡和
大韓怡美利	HUGHEVERETT	仰光吉大港	9月19	福來
明仁成功	M.R. SUCCESS	杜拜科威特	9月19	明仁
紀伊丸	KII MARU	蘇丹港	9月19	日郵
普渡傑	PROTOKLITOS	紅海	9月20	東方
新熊	NEW BEAR	杜拜科威特	9月20	源源
山重丸	YAMASHIGE MARU	科威特	9月21	山下
長運	EVER LUCKY	杜拜巴林	9月21	利達
沙摩亞	SAMOA	滴打蘇丹港	9月21	寶隆
杜倫	TULANE	波斯灣	9月22	百保利
力打靈	NEDER RIJN	班加西的黎波里	9月22	寶隆
珍尼	JANEY	的黎波里班加西	9月22	日郵
	WELSH TROUBADOUR	紅海	9月23	大三
騰都	TENDO	吉布底依力	9月24	新興

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	東非	9月13	大三
波士頓丸	BOSTON MARU	東非	9月13	日郵
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	角城西非	9月14	馬士基
金雄	GOLD BEETLE	南非	9月15	新興
康和	CONCORD	西非	9月17	新興
春海丸	SHUNKAI MARU	南非	9月18	大三
大安	TAI AN	東非	9月24	大三
英德利亞	INDUSTRIA	南非	9月24	怡和
士打拉各士	STRAAT LAGOS	南非	9月25	渣華
海興	OCEAN PROSPER	西南非	9月26	大三
士打菲士高	STRAAT FRESCO	西非	9月26	渣華
金雄	GOLDEN HERO	西非	9月30	嘉華
明忠	MING CHUNG	西非	9月30	明仁
多威	TOURVILLE	西非	10月3	沙踏
海瑞	SEA DOLPHIN	南非	10月8	大三
巴都	BATU	東非	10月9	渣華
英倫丸	ENGLISH MARU	南非	10月9	川崎
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	角城西非	10月10	馬士基
林寶	LAMBROS TSAGLIOTOS	西非	10月10	川崎
南非好紀錄	S.A. HUGUENOT	南非	10月11	怡和
岩代丸	IWASHIRO MARU	南非	10月11	日郵

南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
高樂門	CORAMONT	新加坡	9月13	大三
東華	EASTERN MINICON	馬尼拉古晉	9月13	東源
東南	DONG NAM	雅加達泗水	9月13	東宇
詩美	SIMANI	古晉	9月13	東安
百爵安奴	BRACCIANO	新加坡巴生	9月13	中央
七洋一號	OCEAN SEVEN 1	新加坡	9月13	天祥
若葉山丸	WAKANASAN MARU	新加坡	9月14	東洋
東馬	EASTERN MARS	新加坡檳城	9月14	東鵬
國興	FLOURISHING COUNTRY	雅加達	9月14	建華
中新	CHUN SUN	新加坡巴生	9月15	大源
綠玉公主	PRINCESS AQUAMARINE	印尼	9月15	中海
昌興	FORTUNE RUNNER	新加坡	9月15	海聯
東滿	DONG MOON	曼谷	9月15	順利
翡翠	EMERALD	馬尼拉古晉	9月15	東方
美莉	MAY LILY	馬尼拉	9月15	中央
美榮	AMERICAN VENTURE	馬尼拉	9月16	美輪
維高	REGENT VIRGO	新加坡巴生	9月16	天祥
第8金力丸	KINRIKI MARU No. 8	新加坡	9月16	天祥
百家樂	PAKALONG SERAYA	新加坡巴生	9月16	永泰
漢士馬士基	HANS MAERSK	新加坡印尼	9月17	馬士基
聯盟	UNION HOPE	新加坡	9月17	東宇
太安	TAI ON	斗湖亞庇	9月17	東安
武士	MUSASHI	新加坡	9月18	海聯
大龍山	TAI LUNG SHAN	曼谷	9月18	順昌
長城	KOTA PANJANG	新加坡	9月18	太平
松洋丸	SHOYO MARU	新加坡巴生	9月18	永泰
銀嶺丸	GINREI MARU	新加坡巴生	9月18	永泰
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡檳城	9月18	順昌
美中美	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	9月18	振盛行
大韓怡美利	HUGHEVERETT	曼谷新加坡	9月19	福來
國隆	THRIVING COUNTRY	雅加達三寶瓏	9月19	建華
東寶	SERPENS	馬尼拉	9月19	東源
銀湖	SILVER LAKE	曼谷新加坡	9月20	大源
美高莎	MAY CRUISER	馬尼拉	9月20	中央
東元	DONG WON	雅加達泗水	9月20	東宇
榮山丸	EIZAN MARU	新加坡巴生	9月20	天祥
美霧	AMERICAN MIST	新加坡曼谷	9月20	美輪
多瑪高	TOMAKO	印尼	9月21	亞利來
昌盛	ASIAN TRADER 1	新加坡	9月22	海聯
國寶	TREASURE COUNTRY	曼谷	9月23	建華
大中山	TAICHUNG SHAN	曼谷	9月23	順昌
興泰	AFFLUENT COUNTRY	雅加達	9月23	建華
美上美	MAH BULAKUL	曼谷	9月24	振盛行

東亞・東北亞線

船	名	開往港口	月日	公司
旭光丸三號	KYOKKO MARU No. 3	日本	9月13	聯利行
菲島怡美利	JOHNEVERETT	日本釜山	9月13	福來
美霧	AMERICAN MIST	基隆高雄	9月14	美輪
海強	HAI CHIANG	高雄	9月14	永裕
美華	MYOMAYWA	日本	9月15	新興
寶利雅士	BONITA ACE	日本	9月15	東洋
翡翠	EMERALD	日本	9月15	東方
明智	MING CHIH	基隆	9月15	明仁
陽興丸	YOHKOH MARU	日本	9月16	聯利行
曼露一號	MANO No. 1	釜山	9月16	港興
信安	ASIA LAKE	釜山	9月16	東安
月星	MOON STAR	釜山	9月16	新興
朱莉達	IURATA	日本	9月16	天祥
海國	HAI KUO	基隆	9月16	永裕
東發	TUNG FAU	基隆	9月17	東海
皇后星	QUEEN STAR	釜山	9月18	新興行
惠來二號	HUEI LAI No. 2	基隆	9月18	東海

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
旭光丸三號	KYOKKO MARU No. 3	美國西岸	9月13	川崎
長綱	EVER BRIGHT	加勒比海	9月13	利達
威沙達朗	VISHVA TARANG	紐約東加拿大	9月14	東[illegible]
麥迪遜總統	PRES. MADISON	加州西北太平洋	9月14	總統
美國精兵	AM. LEGION	加州紐約	9月15	美輪
寶利雅士	BONITA ACE	美國西岸	9月15	山下
赫巨丸	HUDSON MARU	加勒比海	9月15	大三
丹地	M.M. DANT	西雅圖溫哥華	9月15	怡和
東方政治家	ORT. STATESMAN	加州紐約	9月15	港[illegible]
約瑟曉士	JOSEPH HEWES	紐約新奧爾良	9月15	海[illegible]
陽興丸	YOHKOH MARU	美國西岸	9月16	川崎
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	加州紐約	9月17	馬士基
埃打浩	IDAHO	舊金山加州	9月17	怡和
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	溫哥華	9月19	鐵行
士打麥哥藍	STRAAT MAGELHAEN	中西美	9月19	渣華
門羅總統	PRES. MONROE	紐約	9月19	總統
派摩利亞	PIONER PRIMORYA	加州西北太平洋	9月19	華林
麥蓮	SL. MCLEAN	美國	9月19	海[illegible]
東方統帥	ORT. COMMANDER	加州紐約	9月19	港[illegible]
美國靈獅	AMERICAN LYNX	加州紐約	9月20	美輪
新香港	ZIM HONG KONG	洛杉磯紐約	9月20	新興
亞洲雅士	ASIA ACE	墨西哥灣	9月20	山下
利家拿	NAGARA	紐約美國東岸	9月20	百保利
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	加州西北太平洋	9月21	總統
派史溫基	PIONER SLAVYANKI	加州西北太平洋	9月21	華林
香港鳳凰	H.K. PHOENIX	美國西岸	9月22	太平
法蘭西丸	FRANCE MARU	加勒比海	9月22	川崎
東方友誼	ORT. AMIGA	西雅圖溫哥華	9月22	港[illegible]
福賓	FORTH BANK	加勒比海	9月23	海[illegible]
利達吉	LEIDERKERK	墨西哥灣	9月23	渣華
德波捷	TREBOVLJE	西雅圖溫哥華	9月23	茂[illegible]
亞士馬士基	AXEL MAERSK	加州西北太平洋	9月24	馬士基
英偉雅士	DYNAMIC ACE	美國西岸	9月25	山下
路易士萊克	LOUISE LYKES	墨西哥灣	9月25	怡和
商業	SL. COMMERCE	美國	9月26	海[illegible]
菲安東尼	PHIL. A. LUNA	沙灣拿紐約	9月26	大[illegible]
派卓高基	PIONER CHUKOTKI	加州西北太平洋	9月27	華林
長茂	EVER PROMOTER	加勒比海	9月27	利達
飛航雅士	CLIPPER ACE	美國西岸	9月27	山下
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	加州西北太平洋	9月28	總統
美國神弓	AMERICAN ARCHER	加州紐約	9月26	美輪
威沙城金	VISHVA VIKRAM	加州西北太平洋	9月30	東[illegible]

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
安榮	TRADO	澳洲	9月14	太[illegible]
華洲	VAVAJO	新畿內亞	9月18	[illegible]
士打金巴倫	STRAAT CUMBERLAND	新西蘭	9月21	太[illegible]
安華	ASIAN REWARD	澳洲	9月23	太[illegible]
廣東	KWANG TUNG	新畿內亞	9月25	太[illegible]
[illegible]	MARTHA HAKKE	弗里曼特爾	9月25	鐵[illegible]
東方海員	ORT. MARINER	澳洲	9月30	港[illegible]
浦各島	POTOI ISLAND	澳洲	9月30	香[illegible]

火・車・時・間・表

沙田開 / 到羅湖（夏令時間）/ 羅湖開 / 到沙田

沙田開：上午▲6時15、6時51、7時48、▲8時17、8時47、9時31、10時32、11時34、下午12時32、1時33、2時29、3時28、4時27、5時28、5時57、6時23、7時06、8時22、10時00、10時51(E)、11時21(S)

到羅湖：上午▲6時33、7時38、8時42、▲8時51、9時45、10時21、11時26、午12時24、1時23、2時22、3時20、4時20、5時21、6時19、6時5[illegible]、7時1[illegible]、7時5[illegible]、9時01、10時5[illegible]、11時31、0時01

羅湖開：上午5時54、▲6時40、6時46、7時11、7時54、▲9時04、9時57、9時58、10時39、11時39、下午12時36、1時37、2時35、3時35、4時3[illegible]、5時3[illegible]、6時30、7時2[illegible]、8時1[illegible]、9時12

到沙田：上午6時46、▲7時00、7時38、8時06、8時40、▲9時25、9時45、10時46、11時28、下午12時25、1時28、2時24、3時23、4時22、5時23、6時17、7時20、8時16、9時05、10時58

附註：有(E)者星期六停開，有(S)者星期日行走。有▲者爲紅磡—大埔墟線。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
上午11時[illegible]	下午1時[illegible]	上午7時2[illegible]	上午9時30
下午1時00	下午2時4[illegible]	上午8時30	上午10時15
下午4時00	下午8時1[illegible]	下午9時5[illegible]	下午2時30

火車特別班

由紅磡至大埔

（夏令時間）

由紅磡開	由大埔開
上午6時00	上午7時03
7時05	7時59
8時03	8時40
8時44	9時21
9時25	10時05
10時26	11時06
11時25	中午12時00
下午12時20	下午1時00
1時25	2時10
2時18	3時00
3時20	4時00
4時05	4時48
5時20	5時54
5時58	6時45
6時49	7時46
7時49	8時45
9時10	9時46
9時48	10時30

主席杯第三輪賽事今上演
東昇花墟首逢市政
出線雖已無望　作戰精神可取
如今以賽代練　迎接聯賽來臨

……中場，因鄧沛強原為前鋒出身，腳法好，也頗擅射，踢左翼當可勝任，但調整陣……不計。然而，如因調整而演出好，贏市政不奇。……大家肯多走一步，爭波踢，打緊迫，所以兩度迫成平手，然後多失一球。不過，……球員打得好及跟得上有關。今……的心理與東昇週旋，如落力演……市政中鋒康尼尚未辦妥轉會……

東昇：鄧沛強、余國森、吳錦華、黃達財、翁偉國、仇志……、曾廷輝、曾錫昌、麥天富、梁傑棠、温長旺

市政：鄭偉倫、李國強、朱夏理、李國華、李國信、何安德、岑志強、……、權、陳寶榮、曾展勝……

元朗頭椎破網　一球擊敗光華
光華兩戰皆北被擯出局

……參差不齊，後……前鋒攻力亦……踢不出隊型。……目前，D組光華兩敗，出線已告……，元朗、流浪各……場，他日碰頭爭……權。

……球證中間鳴笛後……，雙方互……但是踢來凌……少埋門威脅。……分鐘，盧福興直……球李龍國，後者……李派昌，滲入底……傳中，但游煜華……錄均未能趕上接……失良機。卅二分……李龍國開出角球，……

梁金發在門前用頭頂……，游煜華在無人攔阻之下一射衝天。卅四分鐘，光華鄧兆銘扭傷退下火線，由劉漢昌代替。卅五分鐘，光華組織一次較有威脅的攻勢，但胡錦良射高了。近完上半場前，游煜華傳球李龍國，李單刀直進，隨即發力抽射，孔憲恩及時托球出險，得保不失。半場完，雙方暫以〇比〇賽和。

易邊續戰，元朗有梁金發休息，由周皆然代替，並調動位置，周皆然任右後衛，王展健打上中場，周榮改踢中鋒，游煜華客串左翼。六分鐘前，胡順華大腳斬球上之勢，史特衛上成單刀，張耀東棄關大腳解圍。十二分鐘，盧福興在禁區外主射，劉球，皮球中門柱不入。十四分鐘，光華黃兆基在卅碼外遠射，張耀東及時托球出險。廿六分鐘，光華調軍，世傑入替黃帶金。

卅五分鐘，周榮推球從左翼位滲入，過了劉漢昌，大腳傳中，盧福興與李龍國雙衝門，結果由盧福興頭椎建功，元朗遂以一比〇勝光華。

元朗：張耀東、陳天雄、馬振發、王展健、游枝、吳汝賢、周榮、游煜華、盧福興、梁金發、李龍國

揭軍區足球隊訪華
我國體委舉行招待會

〔新華社北京一九七六年九月八日電〕國家體委今晚舉行招待會，歡迎以老撾體育局副局長……努衛為團長的老撾人民解放軍高級軍區足球隊來我國訪問。

老撾人民解放軍高級軍區足球隊是老撾人民民主共和國建立後第一個來我國訪問的體育隊。中、老兩國體育界朋友今天相會格外親切。在充滿熱情友好氣氛的招待會上，李鳳樓和努衛先後講話，共祝兩國人民和運動員的友誼日益增進，兩國體育事業不斷發展。

愛爾蘭都柏林足球隊
首場友誼賽負於滬隊

〔據新華社上海一九七六年九月八日電〕愛爾蘭大學學院都柏林足球隊今天晚上在上海與上海市足球隊進行了訪問我國的首場友誼比賽，受到上海市上萬名觀眾的熱烈歡迎。

比賽在上海市虹口體育場進行，賽場上洋溢着中愛兩國人民和運動員之間團結友好的熱烈氣氛。比賽中，兩國運動員良好的體育風尚，勇猛頑強的作風和精采的球藝，博得全場觀眾的熱烈掌聲。比賽結果是，上海隊以四比一獲勝。

體育

球人球事

尹志強健身練習舉重
吳偉文督訓風塵僕僕
盧德權申請睇波證件
梁金發操練往返元朗

▲南華中鋒尹志強是一位有前途的新紮師兄。他身材高大，年紀又輕，才廿歲出頭。去屆季初，不慎拉傷了大腿筋，在家休息療傷。近季尾時，業已恢復，而且玩了幾場球賽。為了更好地在足球方面發展，在今屆球季開始前，不單勤練技術，並到健身房舉重。經過近三個月的操練，上胸大變了，手瓜也起展了。

▲梁金發今屆仍是元朗旗下一員猛將，元朗的晨操和午練都在元朗大陂頭球場進行，梁金發的住所在鯛魚涌，每天總要來回元朗一次，所花的時間大約三個小時。最近他所居住的房屋業主要收樓，有意搬往元朗居住，這樣可以節省時間與金錢。

▲流浪左翼軒打遜是「外援」球員中較遲返港的一位。原來他在返回蘇格蘭度假期間，不是完全停止活動，而是參加蘇格蘭一些球會操練，所以在返港後參加比賽，並無失練現象。他說，在蘇格蘭時，頭髮沒有剪過，由於頭髮太長，影響了演出，特別是在迎球或用頭頂球之際，都得將頭部先搖一下，使眼前頭髮不會阻礙了視線，所以將頭髮剪短。

▲市政的莊慶光，具有高大的身材，但轉身不夠靈活，未能好好地站穩甲組席位，只能做生力軍。他深知自己的缺點，是與身體過於大隻，腰部又硬有關，希望能在這一年內將腰力練好，減去肥肉，以求動作靈活。所以市政操練，他每次都參加。

▲嘉山教練吳偉文，為了訓練嘉山球員，晨操晚練都不能或缺。他家在新界荃灣，每天都風塵僕僕。他表示，除非不負責一件事，既然答允了，就無謂拖拉，一心幹下去，所以他對於嘉山的操練是嚴格的，很多時候都在烈日之下進行。

▲愉園預備組青年軍教練盧德權，覺得足總只發十二支甲組球隊的教練入場證實在太少，應該乙組、丙組及青年軍教練都要發。因為他們也想從球賽得到更多經驗，去教導自己的球隊，這對推廣香港足運很有幫助，目前他以個人名義去函足總，申請領取教練入場證。

・劉　廣・

港九各練兵場中旬開放
足總編定甲組租場日期

〔本報訊〕足總接獲市政事務處的通知，港九三區的球場將於本月十五日開放。足總現已編好甲組隊伍操午練的日期。今屆，足總依然補助各會的租場費用一半，每次操練九十分鐘。

從今屆開始，足總租用球場供應球隊操練採用新辦法。以往是全季計算，今屆則每月借用一次。本月十五日開放的球場，計有跑馬地六個球場，其中足總留用兩個，四個供給甲組和乙丙組球隊練習，九龍仔場兩個，大坑東四個，香港仔黃竹坑一個。大坑東場供應乙丙組球隊借用。

跑馬地場，東昇星期二、三、四、五下午四時半至六時夕練，星期二、三、五晨操，愉園星期二、四夕練、星期三、五晨操，海蜂星期三、四、五夕練，市政星期二、三夕練。九龍仔場，光華星期二、四、五晨操兼夕練。大坑東場，精工星期二、五夕練，嘉山星期二、四夕練，九巴、東方同是星期三、五晨操，九巴、四夕練，星期二、五晨操。黃竹坑場只有流浪借用。

至於元朗和南華，自己有球場操練。

男女初級乒球賽
本月十九日決戰
男子組初賽今續演三場

〔本報訊〕全港公開男女初級團體乒乓球賽初賽將於明天結束，賽會定於本月十九日開始進行決賽，廿六晚舉行頒獎。

男初組有十六隊進入決賽，採單淘汰賽制，女初組由四強進行單循環決賽。

男子初級組初賽今天下午有三場在乒總會所舉行。七時，K組牛肉對福來B，L組銀保對樂群。八時半，M組南華B對社聯。

足總青年球員
周三恢復集訓

〔本報訊〕足總青年球員本月十五日（星期三）下午四時卅分恢復在跑馬地場集訓。為了補充兵源，足總決定查閱各組隊伍的適齡球員，參加選拔賽。現將通知集訓的球員名錄下：

一九五八年出生者：鄧惠民、劉榮德、陳家璈、陳偉民、黎志強、鄧洪青、張兆基、黃振華、梁國強、郭兆和、鄭永客、楊彪華、鄭超華、葉國和、譚耀華、王宏洲、吳志安。

一九五九年或以後出生者：歐運田、羅子中、森沛、黃耀強、歐劍光、劉旭明、菲立、袁文川、朱經綸、蔡孟禧、葉祖輝、陳立明、葉榮基、姚偉明、楊金森、韓見成、嚴引鵬、吳盛民、余興海、梁鳴、區仕強、吳樹和、梁冠容、張華祥、甄喜、翟志成。

足總主席杯分組積分

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
（A組）							
精工	二	二	〇	〇	六	三	四
市政	一	〇	〇	一	二	三	〇
東昇	一	〇	〇	一	一	三	〇
（B組）							
南華	一	一	〇	〇	一	〇	二
嘉山	一	〇	一	〇	一	一	一
東方	二	〇	一	一	一	二	一
（C組）							
九巴	一	一	〇	〇	二	〇	二
愉園	一	〇	一	〇	二	二	一
海蜂	二	〇	一	一	二	三	一
（D組）							
流浪	一	一	〇	〇	二	〇	二
元朗	一	一	〇	〇	一	〇	二
光華	二	〇	〇	二	〇	三	〇

霍英東杯網賽
明日舉行頒獎

〔本報訊〕港府華員會主辦的第四屆霍英東杯全港公務員網球賽，今年五月底開始，參加球員四十餘人，至八月底，各組賽事均已進入決賽。結果：團體組冠軍天文台隊，亞軍房屋司署隊，季軍稅務局隊。公務員男子雙打，冠軍張觀與、李柏耀，亞軍鄺達榮、林真，季軍宋輝、曾榮漢。公務員男子單打，冠軍何惠德，亞軍林真，季軍鄔達榮。公務員親友組雙打冠軍薛寶山、戚務俊，亞軍薛磯、古學宏，季軍廖樹培、歐陽強。

該會定於九月十二日（星期日）下午三時在九龍衛理道八號該會會所舉行頒獎，由該會名譽贊助人霍英東主禮，並舉行網球表演賽，設酒會招待來賓。

光華：孔憲恩、李漢昌、胡錦良、黃帶金、黃兆基、史特、鍾棟、梁上銘、鄧兆銘、袁權、胡順華

男女兩項排球賽
今舉行頒獎儀式

〔本報訊〕港九排球聯會定於本月十一日（星期六）下午四時在修頓露天場頒發本年度市政杯、會長杯男女青年排球賽的優勝隊獎品。

市政杯優勝隊是：女子青年組冠軍朝暉，亞軍約克，女子少年組冠軍聖傑靈，男子青年組冠軍南華，亞軍消防，男子少年組冠軍朝旭，亞軍深水埗陳樹渠。

會長杯優勝隊是：女子青年組冠軍雪星，亞軍約克，女子少年組冠軍朝峯，亞軍金文泰，男子青年組冠軍南華，亞軍消防，男子少年組冠軍南華，亞軍培英，亞軍晨曦。

元朗游煜華推球滲入，光華黃帶金上前攔阻。

奧運會特輯
無線明重播

〔本報訊〕無線電視翡翠台本月十二日重播的奧運會特輯「公子四人接力決賽，播映內容如下：㈠女子體操個人自選動作，㈡男子四百公尺自由式決賽，㈢男子四人四式四百公尺接力決賽，㈣女子四人四式快賽。「奧運特輯」每逢星期日上午九時在翡翠台播映，而明珠台則編排逢星期六下午三時播映。

灣仔新運動場
工程下周展開
地盤附近另闢停車場

〔本報訊〕港府新聞處消息：人煙稠密的灣仔區即將興建一個符合國際標準的運動場，建築工程將於下周展開。

該運動場佔地二十五畝，設備方面包括草地足球場、適宜任何氣候之田徑跑道、可容觀眾三千五百人之看台和餐廳各一，以及多間更衣室。估計需費二千一百萬元。場地位於高士打道、杜老誌道及馬師道範圍之內，可望於明年底落成啓用。

為便利施工起見，目前在該幅空地停泊之貨車，必須另覓地方。為適應上述貨車司機的需要及鑑於貨車車位的需求日增之故，設於附近之港灣道新停車場將於下週二（十四日）啓用。

此停車場是全港第二個此類型的停車場，位於灣仔新填地，介於高士打道及港灣道之間。場內設有車位三百五十個，可供未有載貨之貨車、私家巴士及公共巴士停泊。

至於收費方面，週日每日上午八時至下午二時及下午一時至七時收費五元，晚上七時至翌日早上八時，星期日及公眾假期均不收費。

灣仔區康樂中心的第二期工程預料於本年底展開，包括興建室內運動場與泳池各一，可望在兩年內完工。此室內運動場館的設計適合進行籃球、排球、兵乓球、羽毛球、劍擊、網球、拳擊及其他體育活動，此外尚設六個回力球場，同時亦計劃設置一個小型舞台，以便舉辦文娛活動。

計劃中的康樂中心全部完工後，將成為本港第一個此類型的中心，能夠在同一地點與時間提供室外及室內運動設備。

仁濟醫院球賽
明舉行開球禮

〔本報訊〕仁濟醫院舉行的「總理杯」足球賽，定於本月十二日（星期日）下午三時正在荃灣楊屋道足球場舉行開球禮，邀請鍾逸傑主禮，來賓須於是日下午二時五十分前就座。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
伊利沙伯萊克	ELIZABETH LYKES(上午九時)	高雄	A13	怡和
[illegible]	PRIAM(上午六時)	紐約	九龍倉	百保利
尼加拉瓜丸	NICARAGUA MARU(下午)	日本	A50	川崎
出雲丸	IZUMO MARU(下午三時)	日本	A25	日郵
高樂門	CORAMONT(下午十時)	日本	A	大三
麥地堡	MAGDEBURG(晨早)	曼谷	A33	東昌
長輝	EVER SHINE(晨早)	高雄	北角碼	利達
博多丸	HAKATA MARU(下午五時半)	歐洲	葵涌1	日郵
派安温斯	PIONER SLAVYANKI(上午七時)	東京	國際碼	華林
[illegible]	ORT EDUCATOR(下午[illegible]時)	高雄	國際碼	港郵
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND(下午六時)	南非	A22	渣華
金[illegible]	SL. FINANCE(晨早)	美國	葵涌8B	海陸
士打那梳	STRAAT NASSAU(上午七時)	基隆	A21	渣華
	FLASH 6(下午四時)	新加坡	A14	東方
百利成	BARCLAY SUCCESS(上午六時)	廣州	B[illegible]	華夏
	PIONER ROSS II(下午九時)		B19	華林
神山[illegible]	KINABALU LIMA(中午)		A37	中英
	JOHN SCHEHRO(下午四時)		A3	東昌

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
金星	VENUS(上午[illegible]時)	馬尼拉日本	九龍倉	東方
海[illegible]	SEA DISCOVERER(上午九時)	新加坡西非	A9	大三
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK(上午五時)	歐洲紐約	葵涌8B	馬士基
瑪麗星	MARY STAR(上午九時)	釜山	油麻地	新興
亞瑟馬士基	ARTHUR MAERSK(上午[illegible]時)	新加坡	葵涌1	馬士基
嘉斯	CARDROSS(下午六時)	廣州	B4	華夏
成都	CHENGTU(下午)	新幾內亞	A34	太古
沙保地	SAPUDI(下午)	印尼	B22	鼎利
協德丸	KYOTOKU MARU(下午四時)	新加坡巴生	B16	中央
秋[illegible]丸	AKITAKA MARU(下午)	新加坡曉喃	B12	永泰
寶利[illegible]	PABLOEVERETT(下午)	新加坡印尼	A10	福[illegible]
長輝	EVER SHINE(下午)	紐約	北角碼	利達
威士[illegible]	WESTERKERK(下午)	熱那亞馬賽	A11	實隆
滙[illegible]	GATEWAY CITY(晨早)	蘇黎海	葵涌8B	海陸
航友	GRAND NAVIGATOR(上午[illegible]時)	高雄	葵涌3B	海運
博多丸	HAKATA MARU(半夜)	東京	葵涌1	日郵
派安温斯	PIONER SLAVYANKI(下午[illegible]時)	[illegible]	國際碼	華林
明忠	MING CHUNG(上午六時)	高雄	A8	明仁
	GUNUNG GUNTER(下午五時)	名古屋	B0	富海
太平洋神駒	PACIFIC DESPATCHER(上午八時)	馬尼拉	國際碼	港郵
馬來西亞成功	MALAYSIA SUCCESS(中午)	馬尼拉	A36	海郵

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
海強	HAI CHIANG	高雄	油麻地	永裕
東[illegible]	EASTERN MINICON	馬尼拉	油麻地	東[illegible]
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	日本	A	大三
波士頓丸	BOSTON MARU	日本	A	日郵
仙路士吉	SINOUTSKERK	新加坡	A23	渣華
旭[illegible]	KOTA FAJAR	上海	A	太平
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	基隆	國際碼	川崎
[illegible]	MERCURY BELL	日本	A	日郵
非島伯爵[illegible]	JOHNEVERETT(上午五時)	新加坡	A	福來
[illegible]	BRACCIANO(下午二時)	日本	A	中央
若泉山丸	WAKANASAN MARU	日本	A	東洋
[illegible]	FLOURISHING COUNTRY	高雄	B	建華
麥迪遜總統	PRES. MADISON	美國	A	總統
七洋一號	OCEAN SEVEN	日本	A	天祥
北冰洋	ARCTIC OCEAN(上午八時)	天津	A	招商局
長輝	EVER BRIGHT	高雄	北角碼	利達

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
伊利沙伯萊克	ELIZABETH LYKES	墨西哥灣	A13	怡和
大富	TA FU(下午)	錫加坡	B15	創興
普[illegible]	PRIAM	温哥華委內瑞拉	九龍倉	百保利
東方[illegible]	ORT. EDUCATOR	加州紐約	國際碼	港郵
麥地堡	MAGDEBURG	日本	A33	東昌
尼加拉瓜丸	NICARAGUA MARU	西非	A50	川崎
士打拿素	STRAAT NASSAU(下午)	南非	A21	渣華
士打里奧	STRAAT RIO	東非	A24	渣華
出雲丸	IZUMO MARU(下午)	南非	A25	日郵
財政	SL. FINANCE(下午十時)	神戶美國西岸	葵涌8B	海陸
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	日本	A22	渣華

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
南城	NAN CHENG	A45	遠洋
	LONG HAI	A10	招商局
杭州	HANGZHOU	A27	招商局
海洋皇后	OCEAN QUEEN	A42	華林
沙保地	SAPUDI	B22	鼎利
明禮	MING LI	油麻地	明仁
東方偉人	ORI. RULER	A40	香華
新雅	SANTA ODILIA	B21	安鴻
海龍	HAI LONG	油麻地	永裕
藍寶石	SAPPHIRE	A7	招商局
大同	TA TUNG	油麻地	海[illegible]
順利	PROSPERITY	太古碼	天祥
金龍一號	KING DRAGON No.1	油麻地	安利順
海[illegible]	HAI SHOENG	太古碼	太平
海勇	GULF GALLANT	B41	高洲
泰來	TAI LAI	油麻地	東海
福興	FOO HSING	油麻地	明仁
海王	HAI WANG	油麻地	永裕
海德	HYDE	B11	聯航
金華	KING HWA	油麻地	[illegible]海
明高	MANGO KING	B12	嘉信
大福山	TAIFOOKSHAN	B13	順昌
廣海	KUANG HAI	A48	招商局
光陸丸	SOLAR CONTINENTAL MARU	油麻地	光洋
東寶	ARGOSY	A47	颱風
嘉素總統	PRES. CASTLE	九龍倉	華林
[illegible]	RISING DRAGON	B2	東洋
詩美	SIMANI	B31	東安
	FEITA	A15	遠洋
玫瑰皇后	QUEEN ROSE	B39	中英
百利達	BARCLAY PROGRESS	B8	華夏
彬[illegible]	AEGIS BLAZE	A35	華夏
東南	DONG NAM	B1	宏宇
名古屋丸	NAGOYA MARU	B20	海[illegible]
嘉素備布總統	PRES. KASAVUBU	A31	日郵
大鋒	TA FUNG	B16	創聯
伏見	FUSHIMI	九龍倉	東洋
鹿洲	LUK CHAU	海運	香島